

พิมพ์ครั้งที่ 6

الدعاء المستجاب من الكتاب والسنة

# ดุอาอุมนุสตะญูบ

จากอัลกุรอานและแบบฉบับรอซูล



ผศ.ดร.อิสามาอีลลุตฟี จะปะกียา | วรรณ  
อับดุลกอเตรด หาโโซ๊ะ | แปล  
ดร.อับดุลลอห์ บัน อับดุลมุહัชิน อัตตุรุกีย์ | คำนิยม

## الدُّعَاءُ الْمُسْتَجَابُ

مِنَ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

## ទូរាងអំពីសព្វបាប

จากอัลกรุอานและแบบฉบับรอซูล ﷺ

สำหรับอ่านในโอกาสต่าง ๆ

(โดยเฉพาะในเดือนรอมฎอน ถูกกาลังจับและอุ้มเราะยก)

ผศ.ดร.อิสมาอีลลุตฟี จะปักษ์ยา | รวม

อัปเดตลักษณะ | แปล

ดร.อับดุลลอห์ บิน อับดุลมูหัสีน อัตตรูกีย์ | คำนิยม

## ดูอาชญากรรม

จากอัลกรอานและแบบฉบับรอซูล ﷺ

รวม	พศ.ศร.อิสมาอีลลุตฟี จะปะกียา
แปล	อับดุลกอเดร หาเสิ่ง
ตรวจทาน	นัศรุลลอห์ ต้อยยิบ
	อนัส แสงอารี
คำนิยม	ดร.อับดุลลอห์ บิน อับดุลmuหsin อัตตรกีรි
	เลขาธิการองค์การสันนิบาตมุสลิมโลก ณ นครมักกะห์

ออกแบบและรูปเล่ม	Archudio   อาคูดิโอดิโอ
พิมพ์ครั้งที่ 6	รอมฎอน 1439
จัดพิมพ์โดย	WAQAF Madinah Al-Salam
พิมพ์ที่	ชานเมืองการพิมพ์
	111/13 หมู่ที่ 11 ต.คลองแท้ อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา
	90110   โทร.074-211030 แฟกซ์ 074-211031
ราคา	80 บาท



ดูАОเป็นอิบادะอย่างที่ประเสริฐที่สุด ณ อัลลอห์ ﷺ  
เป็นศาสตราจารุณของผู้ศรัทธา  
เป็นเสาหลักของศาสนา  
เป็นรัศมีในชั้นฟ้าและแผ่นดิน

จงขอดูАОกันเถิด...

ด้วยความหวังและมั่นใจในการตอบรับจากพระองค์  
พระองค์ คือผู้ทรงได้ยินเสมอ ผู้ทรงรอบรู้ยิ่ง



# คำนิยม

الحمد لله والصلوة والسلام على عبده ورسوله  
 وعلى آله وصحبه وبعد،

แท้จริงอัลลอห์ ได้ทรงกำชับปวงบ่าวของพระองค์  
ให้วิงวอนขอพรต่อพระองค์ โดยที่พระองค์ทรงสัญญาไว้  
พระองค์จะทรงตอบรับ การขอของพากขา ดังที่พระองค์ทรง  
ตรัสไว้ :

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ  
عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

ความว่า “และพระผู้อภิบาลของสูเจ้าได้ตรัสว่า  
สูเจ้าจะวิงวอนขอต่อฉัน และฉันจะตอบรับ (การขอของ)  
สูเจ้า แท้จริงบรรดาผู้หยิ่งยะโส (ผู้ไม่ยอม) ต่อการเคารพ

ภักดีฉัน (ไม่ยอมวิงวอนขอต่อฉัน) พากเข่าจะเข้า (ไปอยู่ในไฟ) นรกลูปะอันนัมในสภาพที่ต่ำต้อย” (สูเราะอุธรรมอพิร อายะห์ที่ 60)

ดูАОฯหรือคำวิงวอนขอทั้งหลายที่ผู้เป็นบ่าวของอัลลอห์ใช้วิงวอนขอต่อพระผู้อภิบาลของเขานั้น มีทั้งที่เป็นมะழรุ คือที่ไม่มีหารือมีระบุในอัลกรุอาน และสุนนะฮ์ของท่านเราสูล ﷺ และมีทั้งที่ไม่เป็นมะழรุ

หนังสือเล่มนี้ ท่าน ผศ.ดร.อิสมาอิลลุตฟี จะປະเกียรติการบรรยายมหาวิทยาลัย法ฎูนี จังหวัดปัตตานี ได้รวบรวมและพยายามนำเสนอด้วยกำลังความสามารถของท่านโดยท่านได้พยายามอย่างดีที่สุดในการจัดเรียงกันอย่างเป็นระเบียบ ท่านได้ให้ความสำคัญในการจัดลำดับก่อนหลังและเฝ้ารักษาคำต่าง ๆ ในตัวบทไว้อย่างดี อีกทั้งยังได้ระบุและอ้างอิงชื่อหนังสือและที่มาอย่างชัดเจน จากเจงสถานะของตัวบทดูАОฯ ทั้งที่ขอเชิญชวนและภูมิใจ

การนำเสนอของท่านเหมาะสมและคุ้มครองสำหรับมุสลิมทั้งหลายผู้ประสงค์จะท่องจำหรือนำไปใช้ในการวิงวอนขอดูАОฯ

ขออัลลอห์ ﷺ ทรงตอบรับและประทานผลบุญในการ  
งานและความพยายามของพี่น้องของเรา พศ.ดร.อิسمารีลูตฟี  
จะปะกียา ตามประโยชน์ที่เกิดขึ้นและแผ่กว้างไปถึง ขออัลลอห์  
ﷺ ทรงประทานความจำเริญในการงานทั้งหลายของท่าน ที่ได้  
พยายามรับใช้อิสลามและปวงมุสลิมตลอดไป

وَآخِرُ دُعَائِنَا أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ดร.อับดุลลอห์ บิน อับดุลมุหสิน อัตตรูกีย์  
เลขานุการองค์การสันนิบาตมุสลิมโลก ณ นครมักกะสุ

# บทนำ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَتُوْبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ  
يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى  
نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَبَعْدَ

อัลลอห์ ﷺ ผู้ทรงได้ยิน ผู้ทรงใกล้ชิด พระองค์  
ทรงสั่งให้ผู้ที่เป็นป่าหั้งหลาย ขอดูอาอุต่อพระองค์ และ  
ทรงสัญญาว่าจะตอบรับดูอาอุเหล่านี้พระองค์ทรงกำหนดให้  
ดูอาอุเป็นอิบาดะห์สุดประเสริฐ ไม่มีสิ่งใดจะประเสริฐยิ่ง ณ  
อัลลอห์ มากกว่าการวิงวอนขอดูอาอุ

ศาสนทูต ﷺ ได้กล่าวว่า :

**الْدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ**

ความว่า : “ดุอาอุคืออิบาดะห์ (การภักดี)”<sup>1</sup>

แล้วท่านก็ได้อ่านโองการที่ว่า :

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

ความว่า : และพระผู้อภิบาลของสูเจ้าได้ตรัสว่า สูเจ้า จงวิงวอนขอดุอาอุต่อฉัน แล้วฉันจะตอบรับ (การขอของ) สูเจ้า แท้จริงบรรดาผู้ที่ยังไม่ยอมเคารพภักดีต่อฉัน (หรือไม่ยอมวิงวอนขอต่อฉัน) จะเข้า (ไปอยู่ในไฟ) นรก ภูมิขันนัมในสภาพที่ต่ำต้อย” (ในวันอาทิตย์)<sup>2</sup>

ปรากฏในสายรายงานของอิบนุ อับบาสว่า “อิบาดะห์ที่ดีที่สุดคือการขอดุอาอุ<sup>3</sup> เพราะไม่มีสิ่งใดจะประเสริฐ ณ อัลลอห์มากไปกว่าการขอดุอาอุ”<sup>4</sup>

1. อะดีษอบุดาวด 2/78, ติرمีซี 5/211, อิบนุมาณียะห 2/1258

2. ซูเราะตุลบุฟร อายะหที่ 60

3. รายงานโดยอัลหากีม 1/491: อัชชาฮาบีเห็นด้วยและกล่าวว่าซอเอี่ยะห

4. ดูในอะดีษยาคีม มัรฟุอ ซอเอี่ยะห 1/490

ท่านรอซูล ﷺ กล่าวว่า :

إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَحْيِي مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدِيهِ، فَيَرُدُّهُمَا صِفْرًا

ความว่า : “แท้จริงพระเจ้าของพวกท่านนั้น ทรงเป็นผู้ที่มีความละอายยิ่ง ผู้ทรงเพื่อแผ่ยิ่งพระองค์ทรงละอายต่อป่า ที่เขายกมือทั้งสอง (วิงวนขอ) ต่อพระองค์ และ (พระองค์ทรงปล่อยให้) เขาดึงมือทั้งสองกลับในสภาพที่ว่างเปล่า (โดยไม่ได้รับสิ่งใดเลย)”<sup>5</sup>

ท่านรอซูล ﷺ กล่าวว่า :

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ، وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِيمٌ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثَةِ: إِمَّا أَنْ تُعَجَّلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدَخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا ”  
قالوا: إِذَا نُكْثِرُ، قال: اللَّهُ أَكْثَرُ

ความว่า : “ไม่มีมุสลิมคนใดวิงวนขอดูอาทต่ออัลลอห์ในสิ่งที่ไม่เป็นบาป และไม่เป็นการตัดความสัมพันธ์ทางเครือญาติ นอกจากพระองค์จะทรงมอบให้เขานั่งในสามประการอันได้แก่ (1) อัลลอห์จะทรงประทานให้เขา

5. ซอเอียะฮ้อบันมานุษะ 2/324, ซอเอียะฮ้อลญาเมียะอัชซอฟีร 3/150

อย่างเร็วที่สุด หรือ (2) พระองค์จะทรงเก็บไว้ให้เขาในโลก  
อาทิเราะห์ หรือ (3) พระองค์จะทรงปกป้องเขาจากสิ่งไม่พึง  
ประสงค์แก่เขาเท่ากับจำนวนดูอาอุตั้งกล่าว บรรดา  
ศอฮาบะอุกล่าวขึ้นว่า : “ถ้าเข่นนั้นเราหั้งหลายก็จะขอให้  
มากที่สุด” ท่านศาสนทูตตอบว่า พระองค์อัลลอห์นั้นทรง  
มากกว่า (ในการประทานรางวัล)”<sup>6</sup>

บรรดานักประชัญส่วนใหญ่ มีทัศนะตรงกันว่า การขอ  
ดูอาอุเป็น “มุสตะหับ” (สิ่งที่ศาสนานส่งเสริม) ยิ่งไปกว่านั้นต่าง<sup>7</sup>  
สนับสนุนให้มีการวิงวอนขอดูอาอุให้มากที่สุด<sup>7</sup> ซึ่งถือว่าเป็น  
ภารกิจหลักแห่งการเคารพกัดดีต่ออัลลอห์ เพราะการละทิ้ง  
การขอดูอาอุ อาจทำให้บุคคลรู้สึกลำพองตน อันเป็นที่กรร  
กิริวของอัลลอห์ ﷺ

ศาสนทูต ﷺ กล่าวว่า :

إِنَّهُ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ

ความว่า : “แท้จริงผู้ที่ไม่ยอมขอดูอาอุต่ออัลลอห์  
พระองค์จะทรงกริวโกรธเขา”<sup>8</sup>

6. อะดิษยะหมัด หมายเลขอ 11133, ซอเขียะอัตตัรฟีบัตตัรฮีบ หมายเลขอ 1633

7. ดูอัชการของอิหม่ามอันนະวา耶ี หน้า 469-471

8. อะดิษยะอัตติรเมชีย หมายเลขอ 3373, ซอเขียะอัลญาเมียะอัชซอฟีร 2414

อนึ่ง เพื่อให้ดูอาอุ (คำวิงวน) ของเรา ถูกตอบรับจากอัลลอห์ ﷺ จำต้องยึดถือและปฏิบัติตามมารยาทของดูอาอุ ซึ่งมีดังต่อไปนี้ :

1. วิงวนขอด้วยหัวใจที่บริสุทธิ์ต่ออัลลอห์ ﷺ และจะไม่ขอต่อผู้ใด นอกจากอัลลอห์เท่านั้น
2. แสดงการขออย่างจริงจัง โดยมั่นใจในการตอบรับ
3. ขอดูอาอุให้มากและบ่อยที่สุด อ้อนวอนต่อพระองค์โดยไม่แสดงอาการเบื้องหน่ายอันใด ไม่รีบร้อน ไม่ว่าจะอยู่ในภาวะสุขสบายหรือลำบากก็ตาม
4. มีหัวใจที่ตื่นอยู่ตลอดเวลา nobn อ้อมต่อพระองค์ เกรงกลัวการลงโทษ พยายามขอดูอาอุรคนไปกับการร้องให้ต่อพระองค์ มีจิตใจมุ่งตรงต่อพระองค์เพียงผู้เดียว
5. พยายามขอดูอาอุขณะมีน้ำลายมาด ขณะขอดูอาอุพินหน้าไปทางกิบลัต ยกมือหงส์สองใช้ถ้อยคำ น้ำเสียงที่แผ่เบา แสดงความถ่อมตนให้มากที่สุด
6. หางไกลสิงหารอมและสิงผิดบทบัญญัติของอัลลอห์ ﷺ โดยเฉพาะอาหาร เครื่องดื่ม และเสื้อผ้าที่สวมใส่
7. เริ่มต้นและปิดท้ายด้วยคำว่า **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** (สรรเสริญ สุดดีต่อพระองค์) กล่าวคำสรรเสริญแด่นบีมุ罕มัด ﷺ

โปรดจดจำเสมอว่า **มั่นคง** คือคำวิғوانที่ดีที่สุด<sup>9</sup> และคำสรรเสริญแด่นบปูริชัมห์มัด ﷺ นั้นเป็นกุญแจแห่งความรักความเมตตา และเป็นประกายแห่งการตอบรับ

8. ไม่ขอดูอาอสาปแข่งตนเอง ครอบครัว ลูกหลาน และทรัพย์สินให้ได้รับความหายนนะ หรือต้องเสียหาย รวมไปถึงไม่ฝ่าฝืนบทบัญญัติศาสนា ไม่ขอในสิ่งที่นำไปสู่การตัดสัมพันธ์เครือญาติ<sup>10</sup>

9. ใช้บรรดาพระนามอันวิจิตร (99 พระนาม) เป็นสื่อกลางในการขอ รวมทั้งกล่าวถึงคุณลักษณะอันสูงส่งของพระองค์ ใช้ผลงานการกระทำที่ดีของตนเอง หรือขอช่วยให้บุคคลที่ดีมีคุณธรรมที่ยังมีชีวิตอยู่ขอให้

10. วิงวอนขอดูอาอุด้วยการใช้ตัวบทที่ “มะญูร” และมุสตะญูบประกอบกับให้ความสนใจในเนื้อหาและความหมายเป็นพิเศษด้วย

11. เริ่มต้นด้วยการขอให้ตนเองก่อน แล้วขอให้กับผู้อื่น และไม่ควรขอจำเพาะเจาะจงตนเองเพียงคนเดียว โดยไม่ครอบคลุมรวมทั้งผู้อื่นด้วย พึงทราบเกิดว่าคำวิғوانที่ถูกตอบรับจากอัลลอห์นั้น คือคำวิғوانของมุสลิมคนหนึ่ง ที่ขอ

---

9. ซอเอียะฮ้อบันมานูญาต หมายเลข 3065

10. ซอเอียะฮ้มสุลิม หมายเลข 3009

ให้พื้นของของเขายามลับหลัง อันเนื่องจากบรรดาอีก๙๙ จะกล่าว “อาเมิน” (ให้อัลลอห์ตอบรับ) ให้แก่ทุกคนที่ถูกกล่าว ถึงในดุอาอุและผู้ที่ขอดุอาอุด้วย<sup>11</sup>

12. วิงวอนต่ออัลลอห์ ﷺ ในสิ่งดี ๆ ทุกประการที่ ปราณາ แม้เป็นสิ่งเล็กน้อยก็ตาม

13. รู้สึกสำนึกราบ ความผิดพลาดตลอดเวลา พร้อมหยิบประเด็นที่เป็นความโปรดปรานของพระองค์ อัลลอห์ ﷺ อันมากล้นจนไม่อาจคณานับได้ ระลึกพร้อมกับ ขอบคุณสรรเสริญ เทابت่อพระองค์อย่างสุดซึ้ง และจัดการ ส่งคืนทรัพย์สินที่ได้มารโดยไม่เป็นธรรมแก่ผู้เป็นเจ้าของ

14. วิงวอนขอดุอาอุในทุกที่ ทุกเวลา ทั้งในยามลำบาก และยามสุขสบาย ดังคำกล่าวของท่านนบี ﷺ “ผู้ใด ปราณາให้อัลลอห์ ﷺ ตอบรับเขายามลำบากและวิกฤต แล้ว เขาเก็บจงวิงวอนขอดุอาอุให้มากในยามที่สุขสบาย”<sup>12</sup>

เวลาและสถานที่ ที่อัลลอห์ ﷺ สัญญาถึงการ ตอบรับ ได้แก่ วันอะรอฟะห์ เดือนرمภูน คืนลัยละತุลกีอูดร ช่วงสุดท้ายของกลางคืน (เวลาอะซฮร) ขณะอะซานและ อิกรอมะห์ ช่วงระหว่างสองอะซาน ช่วงเวลา ก่อนและหลัง

11. ซอเอียะห์มุสลิม หมายเลขอ 2732, 2733

12. หะดิษติรเมซีร์หมายเลขอ 3382 ซิลซิลหะดิษอัชชาอียะห์ หมายเลขอ 593

ละหมาดฟ์รู 5 เวลา ขณะฝนตก ขณะเชิญหน้ากับข้าศึก  
ขณะก้มสุขุม เมื่อตื่นยามดีก ขณะถูกอธรรม ยามรู้สึกได้รับ<sup>13</sup>  
ความทุกข์ยาก ช่วงเวลาที่มีความบริสุทธิ์ใจต่ออัลลอห์ ขณะ  
เดินทางไกล ขณะถือศีลอด (โดยเฉพาะเมื่อจะเริ่มละศีลอด)  
ช่วงขณะหนึ่งของวันศุกร์ เมื่อเสร็จสิ้นจากการอาบน้ำละหมาด  
ขณะอยู่ภายในกะอุบะฮ์ หรือบริเวณรอบมัสjid อิสลาม อิล บริเวณ  
มุลตะซัม (ระหว่างมุ่นหินกำกับประตูกะอุบะฮ์) บริเวณเนิน  
เขาซอฟ่าและมารวะฮ์ (ในขณะเดินสะเออ) เมื่อเสร็จสิ้นจากการ  
ขว้างเสาน้ำเสาะแรกและเสากลง (ซุครอและวุสุว) ขณะอยู่  
บริเวณมัชอะริลละรอม และการวิงวอนของบิดามารดา ให้  
บุตรหรือการขอพรของบุตรให้แก่บิดามารดา

พึงระลึกเสมอว่า ดูอาอุหรือคำวิงวอนนั้นเป็น  
ศาสตราจารุห์ของผู้ศรัทธา เป็นเสาหลักของศาสนา เป็นแรงรักมี  
ในชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน<sup>13</sup> และเป็นสาเหตุหนึ่งที่จะช่วย  
ป้องกันภัยพิบัติ (บalaو) ต่าง ๆ อีกทั้งยังจะนำมาซึ่งความ  
เมตตาของอัลลอห์ ﷺ

ดูอาอุหรือคำวิงวอนที่ดีที่สุด คือดูอาอุมะழร มีสาย  
รายงานไปถึงรอซูล ﷺ และศอฮาบะฮ์ ดูอาอุของบรรดา

13. ดูหนังสืออัลยากิม: ซอเอียะ 1/492

ศาสบทุกคน ๆ และดูอุ่นของบรรดาอิกรสที่ถูกคัดเลือกจากอัลลอห์ด้วยมีระบุไว้ในคัมภีร์อัลกุรอาน บทดูออต่าง ๆ ดังกล่าวเป็นดูออที่มุสตะญاب (อัลลอห์ทรงตอบรับมาแล้วในอดีต)

อัลฮัมดุลิลลาห์ ด้วยการอนุมัติของอัลลอห์ทำให้ข้าพเจ้ามีโอกาสสรวบรวมบทดูออที่มุสตะญابที่คัดสรรจากคัมภีร์อัลกุรอานและแบบฉบับรอซูล ﷺ ซึ่งเป็นหะดีษซอเอียะห์ มีเพียงส่วนน้อยนิดเท่านั้นที่เป็นหะดีษเถ้าแก่อีฟ ทั้งนี้หวังเพื่อตอบสนองความประสงค์ของพื่น้องมุสลิมในมุสลิมยะห์ และเพื่อให้เป็นไปตามความตั้งใจของบิดาข้าพเจ้า โต๊ะครุอัจญี อับดุลรอห์มาน อับดุลลาตีฟ หวังว่าหนังสือเล่มนี้จะเป็นเสบียงประจำวันสำหรับพื่น้องทุกท่าน เป็นดูออ (คำวิงวอน) สำหรับพื่น้องมุสลิมในมุสลิมยะห์ ในโอกาสต่าง ๆ โดยเฉพาะในช่วงดีอนรอมฎอนและເອີຍຕິກຳພ (10 วันสุดท้ายของเดือนรอมฎอน) และขณะประกอบพิธีฮัจญ์และอุਮเราะห์ ซึ่งหวังว่าจะช่วยให้พื่น้องมุสลิมในมุสลิมยะห์ทุกท่าน เพิ่มความมั่นใจในการตอบรับจากอัลลอห์ ﷺ ที่ได้ดูออด้วยตัวบทดูออที่มุสตะญاب และด้วยวิธีที่มุสตะญاب โดยเฉพาะในเวลาและสถานที่ ที่อัลลอห์ ﷺ ได้สัญญาการตอบรับ ทั้งในโลกนี้

และโลกอาศัยเราเช่น อาเมิน ยารือบบลأفلامีน

รอซูล ﷺ ได้กล่าวว่า :

أَدْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُؤْقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ  
دُعَاءً مِنْ قَلْبٍ غَافِلٍ لَهُ

ความว่า : “ท่านหงษ์หลายจงวิงวอนขอดุอาอุต่อ อัลลอห์ โดยที่พากท่านมีความมั่นใจในการตอบรับ พึงทราบ เกิดอัลลอหันน์ไม่ทรงตอบรับการวิงวอนจากหัวใจที่ หลงลืม”<sup>14</sup>

โปรดทราบเกิดว่า ดุอาอุมะழูรันน์เป็นส่วนประกอบสำคัญที่จะช่วยให้อิบาดะห์มีความบริสุทธิ์ปราศจากมลทินแห่ง ชิริก (การตั้งภาศ) และความงามอย่างต่าง ๆ ดุอาอุทีมะழูร สะท้อนให้เห็นภาพลักษณ์ที่แท้จริงของการมีชีวิต เพราะสิ่งที่ นบีมุ罕มัด ﷺ และศาสนทูตทุกท่านได้วิงวอนขอันนั้น เป็นไปตามความปรารถนาที่แท้จริงของมนุษย์ทุกประการ ทุกคน อย่างได้รับความสุข ความเจริญก้าวหน้า ทั้งชีวิตในปัจจุบัน และชีวิตในโลกแห่งอนาคต โลกอาศัยเราอันนิรันดร์

นอกจากนั้นดุอาอุมะழูร ยังน้อมนำเชื่อมต่อให้เรามี ความรู้สึกผูกพันเป็นหนึ่งเดียวกับชีวิตของ บรรดาศาสนทูต

14. อะดิษติรเมซีย์ หมายเลข 3479, อะดิษยะชัน

## และบรรพชนยุคเรื่องนามในอดีต

ขอขอบคุณ คุณอุสมาน อิdris และคุณอับดุลการีม  
อะห์มัด ที่ทุ่มเทช่วยเหลือข้าพเจ้าในการนำเสนองานชิ้นนี้  
ตลอดจนถึงพื้นท้องอีกหลายท่านที่มีส่วนร่วมในการแปล การ  
จัดพิมพ์ และการเผยแพร่หนังสือเล่มนี้สู่สังคมของเรา

ขอekoongค์อัลลอห์ ﷺ ทรงให้การตอบแทนอัน  
มากมายแด่ทุกท่านด้วย อามีน

ผู้หวังการตอบรับจากอัลลอห์ ﷺ

ผศ.ดร.อิสมาอิลลุตฟี จะปักษ์ยา

1 رمضان 1439

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ฉันขอความคุ้มครองจากอัลลอห์  
ให้พ้นจากชัยภูมิการร้ายที่ถูกสาปแช่ง

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ  
 الرَّحِيمِ ۝ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝  
 اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ  
 الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝ آمِينٌ ۝

ด้วยพระนามของอัลลอห์ผู้ทรงกรุณาผู้ทรงเมตตา  
 เสมอ | มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ พระผู้  
 อภิบาลแห่งสากลโลก | ผู้ทรงกรุณาผู้ทรงเมตตาเสมอ | ผู้ทรง  
 สิทธิ์ในวันตอบแทน | เนพาพระองค์เท่านั้นที่เราเคารพกัดี  
 และเนพาพระองค์เท่านั้นที่เราขอความช่วยเหลือ | ขอ  
 พระองค์ทรงแนะนำเรางช่องทางอันเที่ยงตรง | ทางของบรรดา  
 ผู้ที่พระองค์ได้ทรงโปรดปรานแก่พวกเข้า มิใช่ทางของผู้ที่ถูก  
 กล่าวหา และมิใช่ทางของผู้ที่หลงผิด | [จากซูเราะฮ์อัลฟາติหะ  
 อายะอี 1-7]

**2**

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ ผู้สร้างชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน | [จากซูเราะห์ฟารีร อายะห์ที่ 1]

**3**

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ ผู้ทรงบันดาลชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน | [จากซูเราะห์อัล-อันสามอยะห์ที่ 1]

**4**

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ  
فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ

มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ ผู้ที่สำหรับพระองค์คือทุกสิ่งที่อยู่ในชั้นฟ้าทั้งหลาย และทุกสิ่งที่อยู่ใน

แผ่นดิน และสำหรับพระองค์คือมวลการสรรเสริญในプロジェクト  
และพระองค์คือผู้ทรงปรีชาญาณ ผู้ทรงตระหนักยิ่ง | [จาก  
ชูเราะฮ์ละบะอุ อายะฮ์ที่ 1]

5

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَكَبِيرٌ تَكْبِيرًا

มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ ผู้ที่ไม่มี  
บุตร และไม่มีภาคีในอาณาจักรของพระองค์ และพระองค์มีใช่  
ผู้ต้ออยต้าที่ต้องการผู้ช่วยเหลือ และจะประกาศความเกรียงไกร  
ของพระองค์ ซึ่งความเกรียงไกรที่แท้จริง | [จากชูเราะฮ์อัลลิสราอุ  
อายะฮ์ที่ 111]

6

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَاجًا

มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ผู้ทรง  
ประทานคัมภีร์อัลกุรอานที่เที่ยงตรงยิ่งแก่บ่าวของพระองค์  
และไม่ได้ทรงทำให้มีความคดเคี้ยวใด ๆ ในนั้น (ไม่มีความหมาย

ที่สวนทางกันและไม่มีเรื่องที่เบี่ยงเบนออกจากสัจธรรม) | [จาก  
ชูเราะฮ์อัลกะฟุ อายะห์ที่ 1]

7

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَاهُ

มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ และความ  
สุขสันติจงมีแด่ปวงป่าวของพระองค์ ผู้ซึ่งพระองค์เลือกสรร  
แล้ว | [จากชูเราะฮ์อันนัมล อายะห์ที่ 59]

8

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصِبُّحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

ดังนั้น (จงกล่าวเ懿) มหาบริสุทธิ์ยิ่งแด่อัลลอห์ เมื่อ  
พวกรเข้าทั้งหลายเข้าสู่ยามเย็น และเมื่อพวกรเข้าทั้งหลายเข้าสู่  
ยามเช้า และพระองค์ทรงสิทธิ์แห่งคำสรรเสริญทั้งในฟากฟ้า  
และแผ่นดิน และ (จงสุดดีพระองค์) ในยามเย็นและเมื่อพวกร  
เข้าสู่ยามบ่าย | [จากชูเราะฮ์อัรรูม อายะห์ที่ 17-18]

## 9

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ  
غَيْرُكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ وَنَفْثَةٍ

มหาบริสุทธิ์ยิ่งแด่พระองค์ โอ้อัลลอห์ด้วยการ  
สรรเสริญต่อพระองค์ ด้วยความจำเริญยิ่งในพระนามของ  
พระองค์ และเกียรติของพระองค์อย่างสูงส่ง และไม่มีพระเจ้า  
อื่นใดนอกจากพระองค์ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอห์  
ฉันขอคุ้มครองด้วยอัลลอห์ทรงได้ยินเสมอ ทรงรอบรู้ยิ่ง  
ให้พ้นจากภัยของมารร้ายที่ถูกสาปแช่ง ให้พ้นจากการกระซิบ  
กระซับ แ渭ตาที่ยะโสและการเสกเปา(การโน้มน้าวคำพูด)  
ของมนุษย์ [ขอเอียงหูล่านอา庇ดาวุตของอัลбанี หมายเลขอ 748 ติรเมชีร์  
หมายเลขอ 242]

## 10

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ  
الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ  
الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ

حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ

โอ้อัลลอห์ การสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของพระองค์ พระองค์ทรงเป็นรัศมีแห่งฟากฟ้าและแผ่นดิน และผู้ที่อาศัยอยู่ระหว่างทั้งสอง การสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของพระองค์ พระองค์เป็นผู้ดูแลกิจการทั้งหมดในฟากฟ้าและแผ่นดิน และผู้ที่อาศัยอยู่ระหว่างทั้งสอง การสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของพระองค์ พระองค์คือผู้ดำรงไว้ซึ่งความจริง สัญญาของพระองค์นั้นเป็นความจริง คำรับรองของพระองค์เป็นความจริง การพบพระองค์เป็นความจริง สวรรค์เป็นความจริง นรกเป็นความจริง กาลเวลาสานเป็นความจริง บรรดาบัน្តนั้นเป็นความจริง และมุขมั่นดักเป็นความจริง | [ซอเอียะอุบคอรี หมายเลขอ 6317]

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءُ مَا خَلَقَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
عَدَدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدُ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءُ مَا  
أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدُ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءُ كُلِّ

شَيْءٍ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَهَا

“มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์” เท่า  
จำนวนสรรพสิ่งที่ทรงสร้างมา | “มวลการสรรเสริญเป็น<sup>๑</sup>  
เอกสิทธิ์ของอัลลอห์” เต็มสรรพสิ่งที่ทรงสร้างมา | “มวลการ  
สรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์” เท่ากับจำนวนทุกสิ่งที่อยู่  
บนฟากฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน | “มวลการสรรเสริญเป็น<sup>๒</sup>  
เอกสิทธิ์ของอัลลอห์” เต็มในสรรพสิ่งที่อยู่บนชั้นฟ้าทั้งหลาย  
และแผ่นดิน | “มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์<sup>๓</sup>  
ของอัลลอห์” เท่ากับจำนวนสรรพสิ่งที่นับໄว้โดยบันทึกของ  
พระองค์ | “มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์” เต็ม  
ในสรรพสิ่งที่นับໄว้โดยบันทึกของพระองค์ | “มวลการ  
สรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์” เท่ากับจำนวนทุกสรรพสิ่ง  
| “มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์” เต็มในทุก  
สรรพสิ่ง และ “มหาบริสุทธิ์ยิ่งแด่อัลลอห์” เท่ากับจำนวน  
ดังกล่าวทั้งหมดนั้นด้วย | [อะดีษอะหุหมัด หมายเลขอ 22144 ฮาภีม  
หมายเลข 1891 ซูเราะตุลบูเมียะ อัชซอฟีร หมายเลข 2615]

## 12

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ،  
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ

โอ้อัลลอห์ ขอทรงประทานพรแด่เมืองมัค แด่เมืองศรีวานของเมืองมัค เช่นเดียวกับที่ได้ทรงประทานพรแด่ อิบรอหิมและแด่เมืองศรีวานของอิบรอหิม แท้จริงพระองค์นั้นทรง เป็นผู้ที่ได้รับการสรรเสริญ เป็นผู้ทรงรุ่งโรจน์ยิ่ง โอ้อัลลอห์ โปรดประทานความจำเริญแด่เมืองมัคและแด่เมืองศรีวานของ เมืองมัค เช่นเดียวกับที่พระองค์ได้ทรงประทานความจำเริญ แด่อิบรอหิมและแด่เมืองศรีวานของอิบรอหิม แท้จริงพระองค์นั้น ทรงได้รับการสรรเสริญ ผู้ทรงรุ่งโรจน์ยิ่ง | [ซอเอียะหบุคอรี หมายเลขอ 3370]

## 13

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ،  
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَآلِ إِبْرَاهِيمَ

โอ้อัลลอห์ โปรดประทานพรแด่ mu'ahmadi บ่าวของ  
พระองค์ และศานทุตของพระองค์ เช่นเดียวกับที่ได้ทรง  
ประทานพรแด่อิบรอหิม และโปรดประทานความจำเริญ แด่  
mu'ahmadi และแด่วงศ์วานmu'ahmadi เช่นเดียวกับที่พระองค์  
ประทานความจำเริญแด่อิบรอหิมและแด่วงศ์วานอิบรอหิม |

[ขอเอียงชบุคอรี หมายเลขอ 5997]

14

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ

โอ้อัลลอห์ โปรดประทานพรแด่ mu'ahmadi และแด่บรรดา<sup>1</sup>  
ภริยาและเดลูกหลานของท่าน เช่นเดียวกับที่ทรงประทานพร  
แด่อิบรอหิม ขอทรงประทานความจำเริญแด่ mu'ahmadi แด่  
บรรดาภริยาและเดลูกหลานของท่าน เช่นเดียวกับที่พระองค์  
ได้ประทานความจำเริญแด่วงศ์วานอิบรอหิมแท้จริงพระองค์  
ทรงได้รับการสรรเสริญ เป็นผู้ทรงรุ่งโรจน์ยิ่ง | [ขอเอียงชบุคอรี  
หมายเลขอ 3369/6360]

15

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنْ كُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

โว้ผู้อภิบาลของเรา เราได้อธรรมต่อตัวเราเอง ถ้า  
พระองค์ไม่ทรงอภัยโทษแก่เราและเมตตาเราแล้ว แน่นอนเรา<sup>จะอยู่ในบรรดาผู้ที่ขาดทุน<sup>15</sup> | [จากชูเราะฮ์ อัล-อะอรอฟ อายะฮ์ที่ 23]</sup>

16

رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي  
وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

โว้พระผู้อภิบาลของฉัน แท้จริงฉันขอความคุ้มครอง  
ต่อพระองค์ ว่าอย่าให้ฉันขอต่อพระองค์ในสิ่งที่ฉันไม่มีความรู้  
และหากพระองค์ไม่ทรงอภัยฉัน และไม่ทรงเมตตาฉันแล้ว ฉัน  
ก็ต้องตกอยู่ในหมู่ผู้ขาดทุน<sup>16</sup> | [จากชูเราะฮ์ซูด อายะฮ์ที่ 47]

15. ดุอาอุของนบีอดัม ﷺ และนางเยาวาอุ

16. ดุอาอุของนบีนุย ﷺ

17

لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَعْفُرْ لَنَا لَنْكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

ถ้าหากพระผู้อภิบาลของเรามีได้เมตตาเราและมีได้  
อภัยโทษแก่เราแล้ว แน่นอนเราจะจะต้องอยู่ในหมู่ผู้ขาดทุน<sup>17</sup> |

[จากซูเราะฮ้อล-อะอุรอฟ อายะห์ที่ 149]

18

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ

โว้พระผู้อภิบาลของฉัน ขอพระองค์ทรงให้อภัยโทษ  
แก่ฉัน และพ่อแม่ของฉันและผู้ที่เข้ามาในบ้านของฉันโดยที่  
เข้าเป็นผู้ศรัทธา และ(ขอพระองค์ทรงให้อภัยโทษ) แก่บรรดา  
ผู้ศรัทธาชาย และผู้ศรัทธาหญิง<sup>18</sup> | [จากซูเราะฮุนุห อายะห์ที่ 28 ]

17. ดูอาอุของกลุ่มนบนบีมูชา ﷺ

18. ดูอาอุของนบีนุย ﷺ

19

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

โไอพระผู้อภิบาลของเรา ขอพระองค์ทรงอภัยโทษแก่ฉัน และบิดามารดาของฉัน และแก่บรรดาหมู่อุमินในวันที่การพิพากษาจะมีขึ้น<sup>19</sup> | [จากซูเราะห์อิบรอฮีม อายะห์ที่ 41]

20

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

โไอพระผู้อภิบาลของฉัน ทรงโปรดเมตตาแก่ท่านทั้งสอง (คือบิดามารดาของฉัน) เช่นที่ท่านทั้งสองได้เลี้ยงดูฉันเมื่อครั้งเยาว์วัย<sup>20</sup> | [ซูเราะห์อิสรอุ อายะห์ที่ 24]

21

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

19 ดูอุปสรรคภาษาไทย (ภาษาไทย) - ดาวน์โหลดหนังสือ | 1-50 หน้า | PubHTML5

20. ดูอุปสรรคภาษาไทย (ภาษาไทย) - ดาวน์โหลดหนังสือ | 1-50 หน้า | PubHTML5

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน ขอพระองค์ทรงโปรดให้ฉันได้ขอบคุณในความโปรดปรานที่พระองค์ได้ทรงโปรดปรานแก่ฉัน และแก่บิดามารดาของฉัน ให้ฉันได้ทำความดีที่พระองค์ทรงพึงพอใจ และโปรดนำพาฉันด้วยความเมตตาของพระองค์เข้าอยู่ร่วมกับป่าวที่ดีทั้งหลายของพระองค์<sup>21</sup> | [จากชูเราะฮุนัมล อายะฮุที่ 19]

22

رَبِّ أَوْزِغْنِيْ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ  
وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِيِّ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ  
وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน ขอพระองค์ ได้ทรงโปรดให้ฉันได้ขอบคุณในความโปรดปรานของพระองค์ที่พระองค์ทรงประทานให้ฉัน บิดามารดาของฉัน และให้ฉันได้ทำความดีที่พระองค์ทรงพึงพอใจ ขอพระองค์ทรงประทานความดีแก่ฉันด้วยการให้ความดีแก่ลูกหลานของฉัน แท้จริงฉันขอลุแก่โทษต่อพระองค์ และแท้จริงฉันเป็นผู้หนึ่งจากบรรดา

21. ดุอาอุของนบีสุลามัน ﷺ

ผู้นอบน้อมต่อพระองค์<sup>22</sup> | [จากชูเราะฮุลลอะฮกีอฟ อายะห์ที่ 15]

23

رَبِّ اجْعُلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقْبَلْ دُعَاءِ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน โปรดทำให้ฉันเป็นผู้ดำรงไว้  
ซึ่งการละหมาดและลูกหลานของฉันด้วย โอ้ผู้อภิบาลของเรา  
ขอทรงตอบรับการวิงวอนของฉันด้วยเกิด<sup>23</sup> | [จากชูเราะฮุ  
อิบรอฮีม อายะห์ที่ 40]

24

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน ขอพระองค์ทรงประทาน  
บุตรสักคนแก่ฉันที่จัดอยู่ในหมู่คนดี<sup>24</sup> | [จากชูเราะฮุัคคีอฟพาต  
อายะห์ที่ 100]

22. ดูอาอุของผู้ครับทรา

23. ดูอาอุของนบีอิบรอฮีม ﷺ

24. ดูอาอุของนบีอิบรอฮีม ﷺ

25

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน โปรดประทานแก่ฉัน (ให้มี)  
บุตรที่ดีสักคนหนึ่งจากพระองค์ หากจึงพระองค์ทรงเป็นผู้  
ได้ยินคำวิงวอนเสมอ<sup>25</sup> | [ซูเราะห์อัลอะมิرون อายะห์ที่ 38]

26

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน พระองค์ทรงอย่าปล่อยให้ฉัน  
ต้องอยู่อย่างเดียวดาย (ไร้ญาต) และพระองค์นั้นทรงเป็น<sup>26</sup>  
ทายาทที่ดีที่สุด | [จากซูเราะห์อัลอัมบิยาอุ อายะห์ที่ 89]

27

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

25. ดูอาอุของนบีชะการียะ العليل

26. ดูอาอุของนบีชะการียะ العليل หมายความว่า หากอัลลอห์ทรงรับดุอาอุของเขาก็คือให้ทายาทแก่ชะการียะ เขาจะมอบหมายต่ออัลลอห์ เพราะอัลลอห์คือทายาทที่ดีที่สุด)

โอ้ผู้อภิบาลของเรา โปรดประทานแก่เรา (ซึ่ง) บรรยาย  
ของเรา และลูกหลาน (ตระกูล) ของเราให้เป็นที่ยืนต้า (แก'  
เรา) และทรงโปรดทำให้เราได้เป็นแบบอย่างของบรรดาผู้  
ยำเกรง<sup>27</sup> | [จากซูเราะห์อัลฟุรกอน อายะฮ์ที่ 74]

28

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أُنْزِلَتْ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา เราได้ศรัทธาต่อคัมภีร์ที่  
พระองค์ได้ทรงประทานมาแล้ว และเราก็ได้ปฏิบัติตามร诏ชุล  
แล้ว ดังนั้นโปรดทรงบันทึกเราทั้งหลายนี้ให้อยู่ในหมู่  
ประชาชนติของมุหัมมัด ผู้เป็นสักขีพยานยืนยัน (ในเอกสาร)  
ด้วยเดิด<sup>28</sup> | [จากซูเราะห์อาละอิมرون อายะฮ์ที่ 53]

29

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา เราชรัฐรา (ต่อนบีมุหัมมัด

27. ดูอาอุของบ่าวของอัลลอห์ผู้ทรงเมตตา

28. ดูอาอุของอัลอะ瓦รียูน ผู้สนับสนุนบีอิชา الْعَلَيْهِ

และอัลกรอาน) และ ดังนั้นโปรดทรงเจริญเราร่วมอยู่กับ  
บรรดาผู้เป็นพยานยืนยัน (ในความจริงของอัลกรอานและการ  
เป็นนบีของมุหัมมัด) ด้วยเดิด<sup>29</sup> | [จากซูเราะห์อัลมาอิดะห์ อายะห์  
ที่ 83]

30

رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا  
سَبِيلَكَ وَقِيمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنِ الَّتِي  
وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَقِيمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ  
رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา พระองค์ทรงแฝ่ความเมตตา  
และความรอบรู้(ของพระองค์)แฝ่กว้างครอบคลุมทุกสิ่ง ขอ  
ทรงโปรดอภัยบรรดาผู้ลุแก้โทษ และดำเนินตามแนวทางของ  
พระองค์ และขอทรงปกป้องพวกรเขاهั้งหลาย ให้พ้นจากการ  
ลงโทษแห่งไฟนรกด้วยเดิด พระผู้อภิบาลของเรา ขอทรงโปรด  
ให้พวกรเข้าได้เข้าส่วนสวารค์หลักห้ายอันสถาพร ซึ่งพระองค์  
ได้ทรงสัญญา กับพวกรเข้า พร้อมทั้งผู้กระทำความดีจาก

29. ดุอาอุของบาทหลวงที่รับอิสลาม

บรรพบุรุษของพวกรضا คุครองของพวกรضا และลูกหลานของพวกรضا แท้จริงพระองค์เป็นผู้ทรงมีอำนาจทรงปรีชาญาณยิ่งขอทรงคุ้มครองพวกรضاให้พ้นจากความชั่วร้ายทั้งหลาย และผู้ใดที่พระองค์ทรงคุ้มครองให้พ้นจากความชั่วร้ายในวันนี้ดังนั้นแน่นอนพระองค์ทรงเมตตาแก่เราแล้ว และนั่นเป็นความสำเร็จอันใหญ่หลวง<sup>30</sup> | [จากซูเราะฮุฟาร อายะฮุที่ 7-9]

31

رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

โอล์พระผู้อภิบาลของเรา พวกราได้ศรัทธาแล้ว ดังนั้นโปรดอภัยโทษและเมตตาแก่เรา และพระองค์นี้เป็นผู้ทรงเมตตาที่สุดในบรรดาผู้เมตตา<sup>31</sup> | [จากซูเราะฮุลลุมุอิมูน อายะฮุที่ 109]

32

رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

30. ดูอาอุของมลาอิกะห์ผู้แบกอาไว้แก่ผู้เตาบะห์

31. ดูอาอุของบ่าวของอัลลอห์

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา แท้จริงพวกรเราได้ศรัทธาแล้ว  
ตั้งนั้นโปรดทรงอภัยโทษแก่เราในบาปต่าง ๆ ของเรา และทรง  
โปรดปกป้องเราให้พ้นจากการลงโทษแห่งไฟนรกด้วย<sup>32</sup> | [จาก  
ชูเราะฮ้อละอีมرون อายะฮที่ 16]

33

**رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ**

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา โปรดประทานแก่เราในโลกนี้  
ซึ่งความดี (ความรู้และอิบาดะห์ที่ถูกต้อง) และในโลก  
อาทิตย์ซึ่งความดี (สวนสวรรค์) และโปรดคุ้มครองเราให้  
พ้นจากการลงโทษในไฟนรกด้วยเด็ด<sup>33</sup> | [จากชูเราะฮ  
อัลบะเกาะเราะฮ อายะฮที่ 201]

34

**رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ  
فِي الْآخِرِينَ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ التَّعِيمِ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ  
(اللَّهُمَّ أَخْلِصْنِي بِخَالِصَةِ ذِكْرِ الدَّارِ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُضْطَفِينَ**

32. ดูอาอุของผู้นำเกรง

33. ดูอาอุของผู้มีคุณธรรม

## الْأَخْيَارِ وَاجْعَلْنِي مِنْ أُولَى الْأَئِمَّةِ وَالْأَبْصَارِ

โอี้พระผู้อภิบาลของฉัน ขอทรงโปรดประทานแก่ฉัน  
ซึ่งวิทยปัญญา และขอให้ฉันได้เข้าอยู่ร่วมกับคนดีทั้งหลาย  
และขอทรงทำให้ฉันเป็นที่กล่าวขานในทางที่ดีในหมู่ชนรุ่น  
ต่อ ๆ ไป และให้ฉันอยู่ในหมู่ผู้รับมรดกแห่งสวนสวรรค์อัน  
เบี่ยมสุข และขอทรงอย่าทำให้ฉันเป็นผู้อับยศอดสูในวัน  
พิพากษาเลย<sup>34</sup> | [จากฎีราษฎร์ชื่อรอด อายะอีที่ 83-85, 87]

โอี้อัลลอห์ โปรดขัดเกลา อนุเคราะห์ฉันให้เป็นผู้รำลึก  
ถึงโลกอาศัยเราสุดตลอดเวลา โปรดทำให้ฉันเป็นผู้ได้รับการ  
เลือกสรรเป็นผู้ประชญ่เปรื่อง และมีวิสัยทัศน์อันกว้างไกล |  
[อิกติบล<sup>35</sup> จากฎีราษฎร์ชื่อรอด อายะอีที่ 45-47]

35

## رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي

โอี้พระผู้อภิบาลของฉัน แท้จริงฉันได้อธรรมต่อตนเอง  
ดังนั้นขอทรงอภัยฉันด้วย<sup>36</sup> | [ฎีราษฎร์อัลเกาะคีอุ อายะอีที่ 16]

34. ดูอาอุของนบีอิบรอหีม ﷺ

35. อิกติบล คือการนำบางส่วนในอายะอุลกุรุอานมาปรับใช้เป็นส่วนดูอาอุ

36. ดูอาอุของนบีมุชา ﷺ

36

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي  
يَفْقَهُوا قَوْلِي

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน ขอทรงเปิดอกของฉัน ขอทรงให้ความšeดากง่ายดายในการกิจของฉัน และขอทรงโปรดแก้ปมเงื่อนในลิ้นของฉัน (เพื่อ) ให้พวกรเข้าใจคำพูดของฉัน<sup>37</sup>

| [จากชูเราะอูภูอษา อายะอุที่ 25-28]

37

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน โปรดเพิ่มพูนความรู้แก่ฉันด้วย<sup>38</sup> | [จากชูเราะอูภูอษา อายะอุที่ 114]

38

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

37. ดูอาอุของนบีมุชา الصلوة

38. ดูอาอุของนบีมุหัมมัด صلوة

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน โปรดอภัยให้ฉันและโปรดเมตตาฉัน และพระองค์ท่านนั้นทรงเป็นผู้เมตตาที่ดีที่สุด<sup>39</sup> | [จากซูเราะห์อัลมุอิมูน อายะฮ์ที่ 118]

39

**رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَرَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ**

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจากเสียงกระซิบกระซาบของชั้ยภูมิการร้าย และฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ จากการรบกวนของพวกมัน<sup>40</sup> | [จากซูเราะห์อัลมุอิมูน อายะฮ์ที่ 97-98]

40

**رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لُدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِئْنَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَداً**

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา โปรดประทานความเมตตาจากพระองค์แก่เรา และโปรดให้ครบถ้วนสมบูรณ์แก่เราใน

39. ดูอาอุของนบีมุ罕มัด ﷺ

40. ดูอาอุของนบีมุ罕มัด ﷺ

การนำทางอันเที่ยงตรง บนภารกิจการงานของเรานี้<sup>41</sup> | [จาก  
ชูเราะฮ้อลกะฮฟ อายะฮที่ 10]

41

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

โอ้พระผู้อภิบาลของพวกรเรา อย่าให้หัวใจของเรา  
เอนเอียงออกจากความจริงเลย หลังจากที่พระองค์ได้ทรง  
แนะนำเราแล้ว และโปรดประทานความอั่นดูจากพระองค์แก่  
เราด้วย แท้จริงพระองค์นั้นคือผู้ทรงประทานอย่างมากมาย<sup>42</sup>  
| [จากชูเราะฮ้อลอมรอน อายะฮที่ 8]

42

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، رَبَّنَا إِنَّكَ  
مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ، رَبَّنَا إِنَّنَا  
سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا، رَبَّنَا فَاغْفِرْ

41. ดูอาอุของชาวน้ำ

42. ดูอาอุของบรรดาผู้ทรงปัญญา

لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ، رَبَّنَا وَآتَنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา พระองค์มิทรงสร้างสิ่งนี้มา  
อย่างไรสาระเลย มหาบริสุทธิ์ยิ่งเดี่ยวพระองค์ โปรดปกป้องเรา  
ทั้งหลาย ให้พ้นจากการลงโทษแห่งไฟนรกด้วยเกิด พระผู้  
อภิบาลของเรา แท้จริงผู้ใดที่พระองค์ให้เข้าในไฟนรก พระองค์  
ก็ยังความอัปยศแก่เขาแล้ว และสำหรับบรรดาผู้อธรรมนั้น  
ไม่มีใครจะช่วยเหลือเขาได้เลย พระผู้อภิบาลของเรา เราได้ยิน  
แล้ว (ซึ่งเสียง) ผู้ประกาศเชิญชวนผู้หนึ่ง กำลังประกาศ  
เชิญชวนให้มีการศรัทธาว่า “ท่านทั้งหลายจะครองราชในพระ  
ผู้อภิบาลของพวกท่าน” แล้วพวกเราทั้งหลายก็ศรัทธากัน  
ผู้อภิบาลของเราโปรดทรงอภัยแก่เราทั้งหลาย โทษทัณฑ์ของ  
เรา โปรดลบล้างความผิดต่าง ๆ ของพวกเรา ทรงให้พวกเรา  
ทั้งหลายสิ่นชีพ พร้อมผู้ที่เป็นคนดีด้วยเกิด ผู้อภิบาลของเรา  
โปรดประทานแก่เราสิ่งที่พระองค์ได้สัญญาไว้โดยผ่านบรรดา  
รอชูลของพระองค์ และโปรดอย่าได้ยังความอดสูแก่เราในวัน  
 proletariat แท้จริงพระองค์ไม่ทรงผิดสัญญาใด ๆ | [จากชูเราะอู  
 อะละอิมรอน อายะห์ที่ 191-194]

غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ، رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ  
أَخْطَأْنَا، رَبَّنَا وَلَا تُحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِنَا، رَبَّنَا وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا  
وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

โปรดอภัยโทษแก่เรา โอ้พระผู้อภิบาลของเรา และยัง  
ทรงองค์นั้น คือสถานที่หวนกลับของเราทั้งหลาย พระผู้  
อภิบาลของเรา โปรดอย่าเอาโทษแก่เรา หากพวกราลีม หรือ  
ผิดพลาดไป พระผู้อภิบาลของเรา อย่าได้มอบหมายภาระหนัก  
ได ๆ เมื่อนอกบ้านที่เคยมอบหมายให้กลุ่มชนก่อนหน้าเรา  
พระผู้อภิบาลของเรา (และ) โปรดอย่าได้บรรทุกแก่เรา (ให้เรา  
ต้องแบกรับ) ในสิ่งอันหนักอึ้ง (การทดสอบ) เกินที่จะ扛得住  
เราจะรับไหว โปรดอภัยเรา โปรดยกโทษเรา โปรดเมตตา  
ปรานีแก่เรา ทรงองค์นั้นทรงเป็นนายของเรา ให้เรามีชัยเหนือ  
ผู้ปฏิเสธทั้งหลายด้วยเด็ด<sup>43</sup> | [จากซูเราะฮ้อลปากอเราะฮ อายะฮที่  
285-286]

43. ดุอาอุขของผู้ครัวทชา

44

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา โปรดให้อภัยในบาปต่าง ๆ ของเรา และการที่เรากระทำเกินขอบเขตในกิจกรรมงานของเราที่ได้วางไว้ ขอพระองค์ทรงให้เท้าของเราทั้งหลายได้ยืนหยัด และขอได้สนับสนุนช่วยเรา (ให้ได้รับชัยชนะ) เมื่อถูกคนผู้ปฏิเสธทั้งหลายด้วย<sup>44</sup> | [จากซูเราะห์อาลิอิมرون อายะอุที่ 147]

45

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา โปรดประทานความอดทนแก่เรา (ให้เราหนักแน่น) ให้เท้า (คือจุดยืน) ของเรามั่นคง และช่วยเรา (ให้มีชัย) เมื่อถูกคนผู้ปฏิเสธทั้งหลาย<sup>45</sup> | [จากซูเราะห์อัลบากอเราะห์ อายะอุที่ 250]

44. ดูอาอุของผู้มีขันติธรรม

45. ดูอาอุของตօลฎูและไพร์เพล

46

## رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

โอี้พระผู้อภิบาลของเรา โปรดประทานความอดทนแก่เรา ให้เราสืบชีวิตลงในฐานะผู้นอบน้อมต่อพระองค์ด้วยถีด<sup>46</sup>  
[จากซูเราะห์อัลลอรอฟ อายะห์ที่ 126]

47

## رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَذْنَكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا

โอี้พระผู้อภิบาลของฉัน โปรดนำฉันเข้า (สู่สถานที่หนึ่ง หรือการกิจหนึ่ง) ด้วยวิธีที่ถูกต้อง (และ) ขอบธรรม และขอทรงโปรดนำฉันออก (จากสถานที่หนึ่งหรือการกิจหนึ่ง) ด้วยวิธีที่ถูกต้อง (และ) ขอบธรรม และโปรดประทานแก่ฉัน ซึ่ง พลังช่วยเหลือที่มีอยู่ ณ พระองค์<sup>47</sup> [จากซูเราะห์อิสราอุ อายะห์ที่ 80]

46. ดูอาอุของนักมายากลที่เข้ารับอิสลาม

47. ดูอาอุของนบีมุhammad ﷺ

48

رَبِّ أَنْزَلَنِي مُنْزَلًا مُبَارَّكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน ขอพระองค์ โปรดจัดที่พักให้ฉันซึ่งที่พักพิงอันจำเริญ และแท้จริงแล้วพระองค์นั้น ทรงเป็นผู้ที่ดีที่สุด ในหมู่ผู้ให้การพักพิงอาศัย<sup>48</sup> | [จากซูเราะฮ์อัลมุเม็นนูน อายะฮ์ที่ 29]

49

رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنَبِنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน โปรดทำให้ (มักกะษะ) เมืองนี้ เป็นเมืองแห่งความปลอดภัย และให้ฉัน บุตรหลานของฉัน ได้ห่างไกลจากการเคารพบุชาติปั้นด้วยเกิด<sup>49</sup> | [จากซูเราะฮ์ อิบรอหีם อายะฮ์ที่ 35]

48. ดูอาอุของนบีนูร َالْعَلِيُّ ขณะอยู่บนเรือ

49. ดูอาอุของนบีอิบรอหีם َالْعَلِيُّ

50

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكِّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา แด่พระองค์เท่านั้นที่เรา  
มอบหมาย สู่พระองค์เท่านั้นที่เราจะลับไว และยังพระองค์  
เท่านั้นเป็นที่กลับไป (ของเรา)<sup>50</sup> | [จากซูเราะห์อัลมุมตะฮินะห์  
อายะห์ที่ 4]

51

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา โปรดอย่าให้เราตกเป็น  
พิตนะห์ของบรรดาผู้ปฏิเส (จนเป็นเหตุให้พวกเขารื้อร้นมาก  
ขึ้น) และโปรดได้อภัยเรา พระผู้อภิบาลของเรา แท้จริง  
พระองค์นั้นทรงอำนาจ ทรงปรีชาญาณยิ่ง<sup>51</sup> | [จากซูเราะห์  
อัลมุมตะฮินะห์ อายะห์ที่ 5]

50. ดูอาอุของนบีอิบรอหีม ﷺ

51. ดูอาอุของนบีอิบรอหีม ﷺ

52

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ  
مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

แด่ อัลลอห์ เท่านั้นที่เรามอบหมาย พระผู้อภิบาลของ  
เรา โปรดอย่าทำให้เราเป็นพิตนะสุของเหล่าผู้อธรรมเลย (จน  
เป็นเหตุให้พวกเขารู้สึกว่ามากขึ้น) และโปรดให้เราอดพ้นด้วย  
เมตตาของพระองค์จากการกระทำของผู้ปฏิเสธ<sup>52</sup> | [จาก  
ซูเราะห์ยูส อายะห์ที่ 85-86]

53

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ  
الْفَاتِحِينَ

แด่ อัลลอห์ เท่านั้นที่เรามอบหมาย พระผู้อภิบาลของ  
เรา โปรดตัดสินระหว่างพวกเรา และกลุ่มนั้นของเรา (คือให้  
เราประสบชัยชนะ) ด้วยความเที่ยงธรรมเดียว แท้จริงนั้น  
พระองค์เป็นผู้ที่ดีที่สุดในหมู่ผู้ตัดสิน<sup>53</sup> | [จากซูเราะห์อัลลอห์รอดพ

52. ดุอาอุของกลุ่มนั้นเป็นมุชา الظَّالِمِينَ

53. ดุอาอุของนปีชูอับบ الْكَافِرِينَ

อายุที่ 89]

54

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา อย่าให้เรารวยร่วมกับกลุ่มชน  
ผู้ฉ้อฉล (ชานรกร) เหล่านั้นเลย<sup>54</sup> | [จากชูเราะห์อัลอะรอฟ อายุที่  
47]

55

رَبِّ فَلَا تَجْعَلِنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

โอ้พระผู้อภิบาลของฉัน พระองค์ทรงอย่าให้ฉันเข้า  
รวมอยู่ในหมู่ผู้ฉ้อฉลรرمเลย<sup>55</sup> | [จากชูเราะห์อัลมุนูน อายุที่ 94]

56

رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

54. ดูอาอุของชาวนอรอฟในวันอาทิตย์เราะห์

55. ดูอาอุของนบีมุ罕มัด ﷺ

โอ'พระผู้อภิบาลของฉัน โปรดให้ฉันรอดพ้นจากกลุ่ม  
ชนผู้อธรรมด้วยเถิด<sup>56</sup> | [จากซูเราะห์อัลกอร์ศ อายะฮ์ที่ 21]

57

رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

โอ'พระผู้อภิบาลของฉัน ทรงโปรดช่วยฉันให้อยู่เหนือ  
เหล่าผู้ก่อความเสียหายบนแผ่นดิน (ด้วยการลงโทษคนเหล่า  
นั้นด้วยเบิด)<sup>57</sup> | [จากซูเราะห์อัลอังกะบูต อายะฮ์ที่ 30]

58

عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ

หวังว่าพระผู้อภิบาลของฉัน จะทรงชี้แนะฉันสู่เส้นทาง  
ที่ถูกต้องเที่ยงตรงด้วย<sup>58</sup> | [จากซูเราะห์อัลกอร์ศ อายะฮ์ที่ 22]

56. ดูอาอุของนบีมุชา الْعَبْدُ لِلَّهِ

57. ดูอาอุของนบีลูวะ الْعَبْدُ لِلَّهِ

58. ดูอาอุของนบีมุชา الْعَبْدُ لِلَّهِ ขณะเดินทางไปลิปยังมัดยัน

59

رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ

โว้พระผู้อภิบาลของฉัน ฉันประทานเหลือเกินใน  
ความดีที่พระองค์ (จะ) ทรงประทานให้ฉัน<sup>59</sup> | [จากชูเราะฮ  
อัลกอร์ศอร อายะฮที่ 24]

60

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَاخُوائِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي  
قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

โว้พระผู้อภิบาลของเรา โปรดอภัยแก่เราและพื่น้อง  
ของเรา ผู้ซึ่งได้ศรัทธาก่อนหน้าเราแล้ว ขอพระองค์อย่าให้การ  
โกรธแคนชิงชิงได ๆ เกิดขึ้นในใจของเราเมื่อต่อบรรดาผู้ศรัทธา  
ทั้งหลาย พระผู้อภิบาลของเราแท้จริงพระองค์นี้เป็นผู้ทรง  
เอื้นดุ ผู้ทรงเมตตาเสมอ<sup>60</sup> | [จากชูเราะฮอัลย์ชร อายะฮที่ 10]

59. ดูอ้อของนบีมุชา ﷺ ขณะหยุดพักใต้ร่มไม้

60. ดูอ้อของบุคคลที่ได้ดำเนินตามชามุญาญีรีนและชาวอันศีร

61

رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمِ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا إِنَّهَا  
سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

โอี้พระผู้อภิบาลของเรา ขอทรงผันการลงโทษของเรา  
นรกให้พ้นไปจากเรา แท้จริงโทษทัณฑ์แห่งนรก ช่างน่ากลัว  
ยิ่ง อีกทั้งมันยังเป็นสถานที่ที่เลวร้ายที่สุด<sup>61</sup> | [จากชูเราะฮ์  
อัลฟุรอกอน อายะฮ์ที่ 65-66]

62

رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

โอี้พระผู้อภิบาลของเรา ขอทรงให้แสงรัศมีเจิดจรัสอยู่  
คู่กับเราตลอดกาลนาน ขอทรงอภัยเรา แท้จริงพระองค์ทรง  
ปรีชาสามารถเหนือบรรดาทุกสรรพสิ่ง<sup>62</sup> | [จากชูเราะฮ์อัตตะฮรีม  
อายะฮ์ที่ 8]

61. ดูอาอุของผู้ครรภ์ทรา

62. ดูอาอุของนบี ﷺ พร้อมบรรดาผู้ครรภ์ทรา

**63**

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์เท่านั้น  
มหาบริสุทธิ์ยิ่งเดียวขององค์ แท้จริงฉันเป็นบุคคลหนึ่งในหมู่  
ผู้อธรรม<sup>63</sup> | [จากซูเราะห์อัล อัมบิยาอุ อายะห์ที่ 87]

**64**

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

อัลลอฮันน์พอเพียงแล้วสำหรับฉัน ไม่มีพระเจ้าอื่นใด  
นอกจากพระองค์ แด่พระองค์เท่านั้นที่ฉันมอบหมาย และ  
พระองค์ทรงเป็นผู้อภิบาลแห่งบัลลังก์อันยิ่งใหญ่<sup>64</sup> | [จาก  
ซูเราะห์อัตเตาบะห์ อายะห์ที่ 129]

**65**

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،

63. ดุอาอุของนบีญุส ﷺ ขณะอยู่ในท้องปลา

64. ดุอาอุของนบีมุhammad ﷺ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอห์ ผู้ทรงเกรียงไกร  
ผู้ทรงอดกลั้นยิ่ง ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอห์ ผู้ทรง  
อภิบาลแห่งบลลังก์อันยิ่งใหญ่ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจาก  
อัลลอห์ ผู้ทรงอภิบาลแห่งพากฟ้าทั้งหลาย และแผ่นดิน  
ผู้อภิบาลแห่งบลลังก์อันทรงเกียรติ<sup>65</sup> | [ซอเอียะฮุบุคอรีย์ หมายเลขอ  
6345, 6346, 7431, müslim หมายเลขอ 2730]

66

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الطَّاهِرِ الْمُبَارَكِ الْأَحَبِ  
إِلَيْكَ، الَّذِي إِذَا دُعِيتَ بِهِ أَجْبَتَ، وَإِذَا سُئِلْتَ بِهِ أَعْطَيْتَ، وَإِذَا  
اسْتُرْحَمْتَ بِهِ رَحْمَتَ، وَإِذَا اسْتُفْرِجْتَ بِهِ فَرَجْتَ

โ้ออัลลอห์ ฉันขอวิงวอนต่อพระองค์ด้วยพระนามของ  
พระองค์อันบริสุทธิ์ ดึงมและจำเริญ อันเป็นที่รักของพระองค์  
พระนาม (ซึ่ง) เมื่อได้รับการวิงวอน พระองค์จะทรงตอบรับ  
เมื่อได้รับการร้องขอ พระองค์ทรงประทานให้ เมื่อได้รับการ  
ร้องขอความเมตตา พระองค์ก็ทรงเมตตา และเมื่อได้รับการ

65. ดูอาอุของนบีมุhammad ﷺ เมื่อมีเรื่องทุกข์ใจ

เรียกร้องขอทางออก พระองค์ก็จะทรงหาทางออกให้ |  
 [อิบ努มาญูษ หมายเลขอ 3859: กฎอีฟอตต์รัชีบวัตต์รัชีบ หมายเลข  
 1022]

67

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَجْمِيعَ أَسْمَائِكَ الْحُسْنَى كُلُّهَا، مَا عَلِمْنَا مِنْهَا  
 وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ، الْكَبِيرِ الْأَكْبَرِ،  
 وَالَّذِي مَنْ دَعَاكَ بِهِ أَجَبْتَهُ، وَمَنْ سَأَلَكَ بِهِ أَعْطَيْتَهُ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอวิงวอนด้วยพระนามของพระองค์ อัน  
 วิจิตรงดงามทั้งหมด ที่เรารู้และเรามีรู้ และฉันขอวิงวอนด้วย  
 พระนามของพระองค์ อันยิ่งใหญ่ และยิ่งใหญ่ที่สุด อัน  
 เกรียงไกร และเกรียงไกรที่สุด พระนามที่เมื่อผู้ใดใช้วิงวอนขอ  
 ต่อพระองค์ พระองค์ก็จะตอบรับเขาและเมื่อผู้ใดใช้ร้องขอต่อ  
 พระองค์ พระองค์ก็จะทรงให้แก่เขา | [อัตถุอโบรอนนีฟี ดูอาอ  
 หมายเลขอ 118, อัลบัยะกีร์อัลลามาอ์วัลซีฟາต หมายเลข 9]

68

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمَّتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِيَ

حُكْمُكَ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤَكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمِّيَتْ  
بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوِ  
اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي،  
وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَدَهَابَ هَمِّي،

โ้ออัลลอห์ แท้จริงฉันคือบ่าวของพระองค์ ลูกของบ่าว  
ชายของพระองค์ ลูกของบ่าวหญิงของพระองค์ กระหม่อมของ  
ฉันอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ เป็นไปตามการตัดสินหรือ  
กำหนดของพระองค์ การกำหนดของพระองค์นั้นเที่ยงธรรม  
ต่อฉันเสมอ ฉันขอวิงวอนต่อพระองค์ด้วยทุกพระนามของ  
พระองค์ ที่พระองค์ทรงเรียกพระองค์เอง หรือได้ทรงประทาน  
ลงมาในคัมภีร์ของพระองค์ หรือพระองค์ได้ให้แก่ผู้ใดจากสิ่ง  
ที่พระองค์ทรงสร้าง หรือที่พระองค์ทรงเก็บรักษาไว้เป็น  
ความลับเฉพาะพระองค์เอง ขอพระองค์ทรงทำให้  
คัมภีร์อัลกุรอานเป็นแหล่งความรู้ และความสุขของหัวใจ  
ฉัน เป็นรัศมีในหัวอกฉัน เป็นสิ่งกำจัดปั๊ดเบ่าความโศกเศร้า  
และทุกชั่ราตรของฉัน | [จะดิยะมะหมัด 1/391,452, อิบนุฮิบบาน  
หมายเลขอ 972, อัลยา Gim หมายเลขอ 1877: ซอเอี้ยะซุ ตัคเร็จอัลกะลิมะตูญ  
ตอยยิบ 73]

69

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ

โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันขอต่อพระองค์กล่าวคำปฏิญาณ  
ว่า พระองค์นี้คืออัลลอห์ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์  
ผู้ทรงเอกะ ทรงเป็นที่พึง พระองค์ไม่ทรงกำเนิดบุตร และไม่  
ถูกกำเนิด ไม่มีสิ่งใดจะเสมอเหมือนพระองค์ | [ซอเอี้ยะญัน  
อบีดาวด หมายเลขอ 1341, หมายเลข 3475]

70

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَانُ، بَدِيعُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيِّ يَا قَيُّومُ أَنْ  
تَغْفِرِ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ ด้วยว่าพระองค์นี้เป็น  
ผู้ทรงศิทธิ์ในมวลการสรรเสริญ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่แท้จริง  
นอกจากพระองค์ผู้ทรงเป็นผู้ให้เสมอ ผู้ทรงสร้างสรรค์ชั้นฟ้า  
และแผ่นดิน โอพระผู้ทรงเกรียงไกร ผู้มีเกียรติยิ่ง ผู้ทรงดำรง

อยู่เป็นนิจนิรันดร ทรงกำกับดูแลกิจการทั้งปวง ได้โปรดอภัย  
ฉันในบาปทั้งหลายของฉัน (ที่ฉันทำลงไป) แท้จริงแล้วพระองค์  
นั้น เป็นผู้ทรงให้อภัย ทรงปราณียิ่งเสมอ | [ขอเอียงหูลูกน้อยบีด้าวุด  
หมายเลข 1343, อัลนาสอาอี หมายเลข 1301]

71

اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ مَلَائِكَتَكَ وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأُشْهِدُ  
مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأُشْهِدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

โออัลลอห์ ฉันขอให้พระองค์ทรงเป็นพยาน ขอให้  
บรรดาลูกอิหม่าเรื่องพระองค์ บรรดาผู้แบกบัลลังก์ของ  
พระองค์ ปวงบ่าวของพระองค์ที่อยู่บนชั้นฟ้าและแผ่นดินเป็น  
พยานด้วยว่า “แท้จริงพระองค์นั้นคืออัลลอห์” ไม่มีพระเจ้า  
ที่แท้จริงนอกจากพระองค์ ทรงหนึ่งเดียวเท่านั้นไม่มีภาคีใด ๆ  
สำหรับพระองค์และฉันขอเป็นพยานว่า ท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ  
นั้นเป็นบ่าวและเป็นศาสนทูตของพระองค์ | [อัลบัซhaar หมายเลข  
2531, อัตถุอุบวนี 6061, 6062 ชิลชีลาร์ อะดิษชอเอียงหูลูกน้อยอัลบานี  
หมายเลข 267]

72

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَائِمًا ، وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَاعِدًا ،  
وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ رَاقِدًا ، وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوًا حَاسِدًا ،  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَرَائِنُهُ بِيَدِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ  
شَرٍّ خَرَائِنُهُ بِيَدِكَ

โอ้อัลลอห์ โปรดดูแลรักษาฉันด้วยวิถีแห่งอิสลาม ยาม  
ฉันยืน โปรดดูแลรักษาฉันด้วยอิสลาม ยามฉันนั่ง และโปรด  
ดูแลรักษาฉันด้วยอิสลาม ยามฉันล้มตัวลงนอน ขอพระองค์  
อย่าละเลยให้ฉันล้มเหลวและอ่อนแอก จนทำให้ศัตรูของฉันที่  
อิจฉาดีใจ โอ้อัลลอห์เท่าจริงฉันขอต่อพระองค์ซึ่งสิงดี ๆ ทุก  
อย่าง ที่คลังของมันอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ และฉันขอ  
ปกป้องด้วยพระองค์ให้ปลอดภัยจากสิ่งร้าย ๆ ทั้งหลาย  
ที่คลังของมันอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ | [รายงานของ อัลฮากิม  
หมายเลขอ 1924, ชื่อ เฮียะหุอัลญาเมียะอัลลอห์ 1271]

73

اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبَ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ

الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاءَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 حَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ وَالْإِخْلَاصِ  
 فِي الرِّضَا وَالْغَضْبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغَنَى، وَأَسْأَلُكَ  
 نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ  
 الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى  
 وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضَرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ،  
 اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاءً مُهْتَدِينَ (وَأَدْخِلْنَا فِي  
 عِبَادِكَ الْمُخْلَصِينَ)

โอ้อัลลอห์ ด้วยความรู้ของพระองค์ในสิ่งที่เร้นลับ และ  
 ด้วยพลานุภาพของพระองค์เหนือสิ่งถูกสร้างทั้งหลายขอ  
 พระองค์โปรดให้ฉันมีชีวิต ทราบเท่าที่พระองค์ยังคงรู้ว่าการมี  
 ชีวิตเป็นการดีสำหรับฉัน และพระองค์ทรงโปรดเอาชีวิตฉัน  
 เมื่อพระองค์รู้ว่า การตายเป็นการดีสำหรับฉัน โอ้อัลลอห์! ฉัน  
 ขอต่อพระองค์ ซึ่งการเกรงกลัวต่อพระองค์ในที่ลับและที่  
 เปิดเผย ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งคำพูดสัจจริง ยามที่ฉันพอยใจและ  
 ในยามที่ฉันกรร ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความมัธยัสถ์ในยาม  
 ยากจนและในยามมั่งมี ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความโปรดปราน  
 ที่ไม่มีวันเหลือแห้ง ความเย็นตาเย็นใจที่ไม่มีวันจางหาย ฉัน  
 ขอต่อพระองค์ซึ่งความพอพระทัยของพระองค์ภายหลังการ

กำหนดสิ่งสุดลง ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความสุขชีนของชีวิตหลัง  
จากความตาย ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความสุข (เง Germ สันต์) ของ  
การยลพระพักตร์ของพระองค์ ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความ  
ประราณในการพบพระองค์ โดยไม่มีเหตุร้ายคอยทำลายและ  
ปราศจากสิ่งทดสอบได ๆ ที่ทำให้หลงทาง.. โอ้อัลลอห์ ขอได้  
โปรดประดับเราด้วยเครื่องประดับแห่งอิหม่าน ให้เราเป็นผู้นำ  
ทางที่ได้รับการชี้นำ (โดยพระองค์) | [อะหมัด 4/364, อัลนาสawi  
หมายเลขอ 3/54, ซอเซียะห์ อัลญาเมียะอัชชูฟีร 1312]

(และสุดท้ายให้เราได้เข้ารวมอยู่ (ในสวนสวรรค์)  
พร้อมบ่าวผู้บริสุทธิ์ใจทั้งหลาย) | [อิกตีบาส จากชูเราะห์ยูซุฟ  
อายะห์ที่ 24, ชูเราะห์ศอต อายะห์ที่ 83]

74

اللَّهُمَّ اجْعُلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي بَصَرِيْ نُورًا، وَفِيْ  
سَمْعِيْ نُورًا، وَعَنْ يَمِينِيْ نُورًا، وَعَنْ يَسَارِيْ نُورًا، وَمِنْ فَوْقِيْ  
نُورًا، وَمِنْ تَحْتِيْ نُورًا، وَمِنْ أَمَامِيْ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِيْ نُورًا، وَاجْعَلْ  
لِيْ فِي نَفْسِيْ نُورًا، وَأَعْظِمْ لِيْ نُورًا

โอ้อัลลอห์ โปรดทำให้ในหัวใจฉันมีแสงสว่าง ที่ลื้นของ  
ฉันมีแสงสว่าง ที่ดวงตาของฉันมีแสงสว่าง ที่หูของฉันมีแสง

สว่าง ที่ด้านขวาฉันมีแสงสว่าง ด้านซ้ายฉันมีแสงสว่าง ที่เบื้องบนฉันมีแสงสว่าง ที่เบื้องล่างของฉันมีแสงสว่าง ที่ด้านหน้าของฉัน ด้านหลังของฉันมีแสงสว่าง ขอโปรดให้ทุกส่วนในตัวฉันทั้งหมดมีแสงสว่าง และโปรดทำให้ฉันได้รับเกียรติด้วยแสงสว่างนั้นด้วยเถิด | [ขออีสไตน์วูเมียะอัลซอฟิร 1270]

75

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّيْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى  
عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ  
لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
إِلَّا أَنْتَ

โอ้อัลลอห์ พระองค์คือพระผู้อภิบาลของฉัน ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระองค์ทรงบังเกิดฉันมา และฉันเป็นบ่าวของพระองค์ ฉันได้ดำรงอยู่บนพันธสัญญาของพระองค์ตามที่ฉันมีความสามารถ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจากความเลวร้ายของสิ่งที่ฉันกระทำ ฉันขอยอมรับในความโปรดปรานของพระองค์ที่มีต่อฉัน และขอยอมรับในบาปของฉัน ดังนั้นขอพระองค์ทรงอภัยให้แก่ฉัน

เพาะแน่แท้ไม่มีผู้ใดจะอภัยบาปนั้นได้ นอกจากพระองค์เท่านั้น | [ซอเขี้ยงหัวลับบุคคล 6306]

76

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ**

โอ้อัลลอห์ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจาก การที่ฉันจะตั้งภาคี (ชิริก) ต่อพระองค์ โดยที่ฉันรู้ และฉันขออภัยโทษต่อพระองค์ ในสิ่งที่ฉันไม่รู้ | [อัลอะดับ อัลมุฟาร์็อด บุคคล 716: ซอเขี้ยงหัวลับญาเมี่ยงของอัลบานีย์ 3731]

77

**اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِي عَلَيَّ عِنْدَ كِبَرِ سِنِّي وَانْقِطَاعَ عُمُرِي**

โอ้อัลลอห์ โปรดทำให้กว้างขวางที่สุดในวิสกีของฉัน เมื่อฉันบรรลุวัยซรา และเมื่ออายุฉันสิ้นสุดลง | [ซอเขี้ยงหัวลับญาเมี่ยงอัลลูฟิร 1266]

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِيٍّ وَإِسْرَافِيٍّ فِي أَمْرِيٍّ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ  
بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِّي وَهَزْلِيٍّ وَخَطَائِيٍّ وَعَمْدِيٍّ وَكُلُّ ذَلِكَ  
عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا  
أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدْمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخْرُ،  
وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

โอ้อัลลอห์ โปรดทรงอภัยแก่ฉัน ในการบิดพลาดของฉัน ความไม่รู้ของฉัน การกระทำที่เลี้ยงเดี้ยงฉัน และความผิดได้แก่ก็ตามที่พระองค์ทรงรู้ดีกว่าฉัน โอ้อัลลอห์โปรดยกโทษให้ฉัน ในความจริงจัง (ที่บิดพลาด) การไม่เอาจริงเอาจังของฉัน ความบิดและเจตนาของฉัน และทั้งหมดนั้นมาจากการตัวฉันเอง โอ้อัลลอห์ โปรดอภัยความผิดที่ฉันกระทำทั้งก่อนหน้าและหลังจากนี้ ที่ลับและเปิดเผย และที่พระองค์ทรงรู้ดีกว่าฉัน พระองค์ทรงเป็นผู้เริ่มแรก และผู้อยู่หลังสุด และพระองค์ทรงมีอำนาจเหนือทุกสิ่ง | [ซอเขี้ยะอุมสลิม 2719]

79

يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ

โอ้ผู้ทรงพลิกผันหัวใจทั้งหลาย โปรดให้หัวใจฉันมั่นคง  
อยู่ในศาสนาของพระองค์ | [อัลติรเมซีร์ 3588 ชะชัน]

80

اللَّهُمَّ مُصَرِّفُ الْقُلُوبِ صَرِفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ

โอ้อัลลอห์ ผู้ทรงเปลี่ยนแปลงหัวใจทั้งหลาย ได้โปรด  
เปลี่ยนแปลงหัวใจของเราให้อยู่บนการเชื่อฟังพระองค์ด้วยเดิด  
| [ซอเอี้ยะญุสลิม 2045]

81

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْفَعْنِي

โอ้อัลลอห์ โปรดยกโทษฉัน โปรดเมตตาฉัน โปรด  
ประทานพานามัยที่สมบูรณ์แก่ฉัน โปรดชี้นำ (มิตายะห์) แก่  
ฉัน โปรดประทานรีสกีแก่ฉัน โปรดทดแทนแก่ฉันสิ่งที่

ขาดหายไป และโปรดยกฐานะของฉันด้วยเดิด | [ขอเชิญชวนลิม 695, มุสลิมรอกอัลฮากิม 1094]

82

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الشَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَأَسْأَلُكَ عَزِيزَةَ الرُّشْدِ،  
وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ لِسَانًا صَادِقًا  
وَقَلْبًا سَلِيمًا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا  
تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ مِمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ

โอลลอลอซ แท้จริงฉันขอต่อพระองค์ซึ่งการยืนหยัดอย่างมั่นคงในการทั้งหลาย ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งการมุ่งมั่นในความดีงาม ฉันขอการขอบคุณต่อเนียมะหุของพระองค์ และการทำอิบาดะห้อย่างดีต่อพระองค์ ฉันขอเลิ่นที่พูดสักจิง และหัวใจที่สะอาดบริสุทธิ์ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ จากสิ่งที่ช่วยร้ายของสิ่งที่พระองค์ทรงรู้ ขอความดีงามจากสิ่งที่พระองค์ทรงรู้ และฉันขออภัยโทษต่อสิ่งที่พระองค์ทรงรู้ แท้จริงแล้วพระองค์เป็น ผู้ที่ทรงรู้ดียิ่ง ถึงสิ่งที่เร้นลับ |

[อัลตรีมีซีรีส์ 3736]

83

اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

โอ้อํลลօห พระผู้อภิบาลของเรา ขอทรงประทานแก่เราในโลกนี้ซึ่งความดีงาม (ความรู้ อะมาลที่ถูกต้อง และริสเกที่สะอาด) และทรงประทานแก่เราในโลกอาคิราชะซึ่งความดีงาม (สวนสวรรค์) และขอทรงปกป้องเราให้พ้นจากการลงโทษในนรก | [ซอชีเยียะฮุนลิมหมายเลข 2690]

84

رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنْ عَلَيَّ، وَانْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ وَامْكُرْنِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ،  
رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا، لَكَ ذَكَارًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مُطِيعًا، إِلَيْكَ  
مُخْبِتاً، إِلَيْكَ أَوَّاهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي،  
وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَثَبِّتْ حُجَّتِي، وَاسْلُلْ  
سَخِيمَةَ قَلْبِي

โอ้อํลลօห อภิบาล โปรดช่วยฉัน (ในการพิชิตศัตรูของ

พระองค์) โปรดอย่าช่วยศัตรูให้พิชิตฉัน โปรดสนับสนุนฉัน และอย่าสนับสนุนศัตรูให้อยู่เหนือฉัน โปรดวางแผนให้ฉัน และอย่าได้วางแผนให้ศัตรูอยู่เหนือฉัน โปรดนำทางฉัน โปรดให้ฉันได้รับทางนำอย่างง่ายดาย และโปรดช่วยฉันให้มีชัยชนะ เหนือผู้ที่อธรรมต่อฉัน ไอ้ผู้อภิบาล ให้ฉันได้เป็นผู้ขอบคุณต่อพระองค์อย่างที่สุด รำลึกถึงพระองค์อย่างที่สุด เกรงกลัวต่อพระองค์อย่างที่สุด เชื่อฟังต่อพระองค์อย่างที่สุด ถ่อมตนต่อพระองค์อย่างที่สุด และปรารถนากลับตัวต่อพระองค์เป็นที่สุด ผู้อภิบาลของฉันโปรดรับการเตาบะซึ่งของฉันด้วยเดิด โปรดชำระล้างสิ่งเป็นมลทินในตัวฉัน โปรดตอบรับการวิงวอนของฉัน โปรดแนะนำหัวใจฉัน โปรดปรับลิ้น (คำพูด) ของฉันให้ตรงด้วยเดิด โปรดให้ความหนักแน่นมั่นคงในหลักฐานอ้างอิง และการตีตوبของฉัน และขอพระองค์โปรดถอดถอนความอาฆาตร้ายต่าง ๆ ที่มีในใจฉัน | [จะดิษฐบุตร หมายเลขอ 1496, อิบันมายยะซี หมายเลขอ 3830]

85

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلَّغُنِي  
حُبَّكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَأَهْلِي وَمِنَ الْمَاءِ  
الْبَارِدِ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความรักในพระองค์  
 (ความ)รักต่อผู้ที่รักพระองค์และ(ความ)รักในการกิจการงาน  
 ที่ทำให้ฉันบรรลุสุ่ความรักในพระองค์ โอ้อัลลอห์โปรดบันดาล  
 ให้ความรักในพระองค์นั้น เป็นที่รักยิ่งสำหรับฉัน มากกว่า  
 ตัวฉันเอง ครอบครัวและมากกว่าน้ำเย็น ๆ ด้วยเถิด |

[หลักคำสอนวีชีญ 3490, ชะชนกอรีบ]

86

اللَّهُمَّ آتِنَفْسِي تَقْوَاهَا وَرَزِّكَهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا  
 وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ،  
 وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا

โอ้อัลลอห์ โปรดประทานการตักษาแก่จิตใจของฉัน  
 โปรดขัดเกลาหัวใจฉันให้ใสสะอาด พระองค์เป็นผู้ขัดเกลาที่ดี  
 ที่สุด พระองค์คือผู้จัดการและผู้รักษาหัวใจ (ดวงนี้) โอ้อัลลอห์  
 ขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจากความรู้ที่ไร้ประโยชน์  
 หัวใจที่ไม่มีสมารถ อารมณ์ความต้องการที่ไม่รู้จักอิมพอ และ  
 การวิงวอนขอที่ไม่ได้รับการตอบรับ | [ขอเอียงหุ่มลิม 2722]

87

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالْتَّقْوَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى

โ้ออัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งทางนำ ความยำเกรง  
ความบริสุทธิ์ของแผ้วแห่งตน และความร้ายแรงแห่งจิตใจ |  
[ซอเอี้ยะห์มุสลิมหมายเลข 2721]

88

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عَصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ  
الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ  
الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ

โ้ออัลลอห์ ขอทรงปรับปรุงแก้ไขภารกิจศาสนอันเป็น<sup>๑</sup>  
ฐานแห่งการงานของฉันให้ดีขึ้น ขอทรงปรับปรุงแก้ไขโลก  
ดูนยา อันเป็นที่แห่งการมีชีวิตอยู่ของฉันให้ดีขึ้น และขอทรง  
ปรับปรุงแก้ไขโลกอาคิราชะอันเป็นที่กลับไปของฉันให้ดีขึ้น  
ขอให้มีชีวิตอยู่ของฉัน เป็นการเพิ่มพูนสิ่งดี ๆ ทุกอย่างแก'  
ฉัน และขอให้ความตายนั้น เป็นการพักผ่อน (ปลดภัย) จาก  
สิ่งร้าย ๆ ทุกประการแก่ฉัน | [ซอเอี้ยะห์มุสลิมหมายเลข 2720]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَا أَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَا أَعْلَمُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدَ ﷺ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ بِكَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدَ ﷺ، أَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا، مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا، مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ  
أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا، وَعَاقِبَتَهُ رَشَادًا

โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันขอความดีทุกอย่างต่อพระองค์ ทั้งในดุนยาและในอาคิเราะห์ ทั้งที่ฉันรู้และที่ฉันไม่รู้ ฉันขอคุ้มครองต่อพระองค์ ให้พ้นจากความชั่วร้ายทุกอย่างทั้งในโลกนี้และในอาคิเราะห์ ทั้งที่ฉันรู้และที่ฉันไม่รู้, โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันขอต่อพระองค์ ซึ่งความดีที่บ่าวของพระองค์และนบีของพระองค์มุฮัมมัด ﷺ ได้เคยขอไว้ และฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ ให้พ้นจากความชั่วร้ายที่บ่าวและนบีของพระองค์ มุฮัมมัด ﷺ ได้เคยขอความคุ้มครองไว้ พระองค์คือผู้ที่ได้รับการร้องขอความช่วยเหลือ และพระองค์เท่านั้นที่ทรงทำให้

บรรลุความต้องการทั้งหลาย ไม่มีความสามารถและพลังใด ๆ นอกจาก ด้วยการอนุมติของอัลลอห์ โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันขอต่อพระองค์ซึ่งสรรค์ และสิงที่จะทำให้เข้าใกล้สรรค์ ทั้งที่เป็นคำพูดหรือการกระทำ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ ให้พ้นจากนรกและสิงที่จะทำให้เข้าใกล้มัน ทั้งที่เป็นคำพูดหรือการกระทำ และฉันขอต่อพระองค์ ได้โปรดบันดาลให้ทุกกำหนดที่พระองค์ ได้ทรงกำหนดแก่ฉัน ให้เป็นกำหนดการที่ดีและบันปลายของมันเที่ยงตรง | [หนาดิษะหมัด 6/134 อินเนมายะซี 2/1264 อัลยาคิม 1/521]

90

اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنَتْ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي

โอ้อัลลอห์ ขอพระองค์ทรงโปรดให้ความงดงามในจารยามารยาಥองฉัน เมื่ອนดั่งที่พระองค์ได้ให้ความงดงามแก่เรื่องร่างของฉัน | [ซอเซี้ยะห์อัลญาเมี่ยะอัลลอฟิร 1318]

91

اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ

طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوَّنُ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا، وَمَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّتِنَا، مَا أَحْيَيْنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَارَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَنَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمَّنَا، وَلَا مَبْلَغٌ عِلْمِنَا، وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا

โอ้อัลลอุช ขอทรงประทานแก่เราซึ่งความเกรงกลัวต่อพระองค์ ที่สามารถขัดขวางเราจากการทำผิดต่อพระองค์ได้ การเชื่อฟังพระองค์ที่ทำให้เราบรรลุถึงสวรรค์ของพระองค์ การเชื่อมั่นในพระองค์ที่ทำให้ทุกข์ภัยทั้งหลายในโลกนี้ เป็นการทดสอบอันง่ายดายสำหรับเรา และขอทรงประทานความสุขแก่เรา กับการได้ยินของเรา การมองเห็นของเรา และ พละกำลังของเรา ตราบเท่าที่พระองค์ทรงให้เรามีชีวิตอยู่ ทรงโปรดให้สิ่งเหล่านั้นเป็นมรดกสืบทอดจากเรา ทรงโปรดชำระแคนต่อผู้ที่อธรรมต่อเรา ทรงโปรดช่วยเหลือให้เรามีชัยเหนือ (ผู้เป็น) ปรปักษ์เรา และอย่าได้ให้บททดสอบอันก่อให้เกิดความเสื่อมเสียในศาสนาของเราก็ได้ ชี้แจงแก่เรา อย่าให้ดูนยา เป็นยอดปรารถนาและสุดยอดแห่งความรู้ของเรา และขอพระองค์โปรดอย่าได้ให้ผู้ที่ไม่เอ็นดูเมตตาเรามีอำนาจเหนือเราเลย | [หนังสืออัลตรีมีชีร์หมายเลข 3569 หนังสือที่ 3]

92

اللَّهُمَّ رَبَّ جِبَرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ  
 يَخْتَلِفُونَ، إِهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ إِذْنِكَ إِنَّكَ أَنْتَ  
 تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

โอ้อัลลอห์ พระผู้อภิบาลแห่งมลาอิกละซุบรออีล  
 มีกาอีล และอิสรอฟีล ผู้ทรงสรรสร้างชั้นฟ้าทั้งหลายและ  
 แผ่นดิน ผู้ทรงรอบรู้ถึงสิ่งเร้นลับและเปิดเผย พระองค์ทรง  
 ตัดสิน ในระหว่างมวลบ่าวทั้งหลายในสิ่งที่พากขาขัดแย้งกัน  
 โปรดชี้นำฉันสู่ความจริง จากสิ่งที่เกิดการขัดแย้งกันขึ้น โดย  
 อนุมัติของพระองค์ แท้จริงพระองค์ทรงชี้นำผู้ที่พระองค์ทรง  
 ประسنศร สู่แนวทางอันเที่ยงตรง | [ซอเอียะอุมูลิมหมายเลข 770]

93

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْجُنْبِ  
 وَالْبُخْلِ وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ

โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้

พ้นจากความทุกข์ใจและความโศกเศร้า ความอ่อนแอกและ  
ความเกียจคร้าน ความชลัดและความตระหนี้ ภาระจาก  
หนี้สินอันหนักอึ้งและให้พ้นจากความก้าวร้าวของเหล่าบุรุษ  
ชั่ว | [ซอหีเยะฮุลบุคคอรี 6365]

94

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْكُفْرِ وَالْفُسُوقِ وَالشَّقَاقِ  
وَالتَّفَاقِ وَالسُّمْعَةِ وَالرِّيَاءِ وَالْهَرَمِ وَالْقَسْوَةِ وَالْغَفْلَةِ وَالْعَيْلَةِ  
وَالذُّلَّةِ وَالْمَسْكَنَةِ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจาก  
ความยากจน การปฏิเสธ การฝ่าฝืน การวิวาท ความ  
กลับกลอก การคุยโตโอ้อวดริยาอุ ความอ่อนแอกยามชราภาพ  
การเป็นผู้มีหัวใจกระด้าง การเหลื่อยเรื้อย ความอ่อนแอก ความ  
ต่ำต้อย และการล้มละลาย | [ซอหีเยะฮุลบุญมาเมี่ยะอัลซอฟีร 1296]

95

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْذُّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ  
أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ

75

โอ้อัลลอห์ จันขอคุ้มครองต่อพระองค์ ให้พ้นจาก  
การล้มเหลว ความขาดแคลน ความต่ำต้อย และจันขอความ  
คุ้มครองให้พ้นจากการที่ฉันจะ (เป็นผู้) อธรรมหรือถูกอธรรม  
| [หลักของบุดดากุฎ หมายเลข 2/91 อัลนาชาอีร์ หมายเลข 3/11  
ขอเขียนอัลญาเมียะ 1298]

96

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ  
وَالْأَدْوَاءِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ  
وَالْبُخْلِ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

โอ้อัลลอห์ แท้จริงจันขอคุ้มครองต่อพระองค์ (ให้พ้น)  
จากมารยาทและความประพฤติที่ไม่ดี อารมณ์ไฟต่า และ  
โรคภัยไข้เจ็บต่าง ๆ โอ้อัลลอห์ จันขอคุ้มครองต่อ  
พระองค์ ให้พ้นจากความอ่อนแอกและความเกียจคร้าน  
ความขาด ความอ่อนแอกและการขาดหาย และความตระหนี่  
จันขอคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจากการทรามานในหลุม  
ฝังศพ ให้พ้นจากพิตนะห์ในชีวิตนี้และพิตนะห์ของความตาย |  
[ขอเขียนอัลญาเมียะ 2706]

76

97

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ

โอ้อัลลอห์ ขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจากโรคเรื้อน การเป็นบ้า โรคจุดคำนหลุดร่วง และโรคอันร้ายแรงอื่น ๆ | [หมายเหตุ 3/192 อบูดวุด หมายเหตุ 2/93 อัลนาชาอีย์ หมายเหตุ 8/271 ของเอียะหมุลลิม]

98

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحْوُلِ عَافِيَّتِكَ وَفُجَاءَةِ  
نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ ให้พ้นจาก การสูญเสียเนียะมัตของพระองค์ที่มีแก่นั้น การเปลี่ยน สุขภาพที่ดีที่พระองค์ทรงประทานแก่ฉัน การลงโทษของ พระองค์อย่างฉับพลัน และจากความพิโรธทุกประการของ พระองค์ต่อฉัน | [ของเอียะหมุลลิมหมายเหตุ 4/2097]

99

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرَدِّي، وَالْهَمْ، وَالْغَرَقِ، وَالْحَرِيقِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ  
أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُذْبِرًا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيْغًا

โอ้อัลลอห์ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจาก  
การพลัดตกจากที่สูง การพังทลายของสิ่งปลูกสร้าง การจนน้ำ  
เพลิงไหม้ ฉันขอคุ้มครองต่อพระองค์ ให้พ้นจากการที่  
ชัยภูมาร้ายจะหลอกหลอนฉันในตอนใกล้ตาย และการที่  
ฉันจะตายในสภาพของการหนีจากสมรภูมิในหนทางของ  
พระองค์และฉันขอความคุ้มครองจากพระองค์ ให้พ้นจากการ  
เสียชีวิตโดยถูกสัตว์ร้ายกัด | [หนาดิบลูนันอัลนาชาอีย หมายเลขอ  
5531, ขอเอียะฮุอัลญาเมียะ อัลซอฟิรหมายเลข 1282]

100

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرَضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقوَبَتِكَ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي شَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

โอ้อัลลอห์ ด้วยความพอพระทัยของพระองค์ฉันขอ

การคุ้มครอง ให้พ้นจากความพิโรธของพระองค์ด้วยการให้ อภัยของพระองค์ให้พ้นจากโทษทัณฑ์ของพระองค์ ฉันขอ คุ้มครองด้วยพระองค์ให้พ้นจากความกริวของพระองค์ ฉันไม่ สามารถถกล่าวคำสาดดีพระองค์ได้อย่างครบถ้วนทั่วถึง เหมือน เช่นที่ทรงสดุดีพระองค์เองได้ | [ซอหีเย่ห์มุลลิมหมายเลข 486]

101

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ، وَمِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ، وَمِنْ غَلَبَةِ  
الدَّيْنِ وَمِنْ غَلَبَةِ الْعَدُوِّ وَمِنْ شَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ، وَمِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ

โอ้อํลลอธิ ฉันขอคุ้มครองด้วยพระองค์ให้ห่างไกลจาก กำหนดที่เลวร้าย การประสบความช้ำชา การมีหนี้สินล้นพ้น การพิชิตของศัตรู ความพ่ายแพ้ และความล้มเหลวที่สร้าง ความยินดีกับศัตรู และให้พ้นจากการทดสอบ ที่สร้างความ ยากลำบากให้กับชีวิต | [ซอหีเย่ห์ อัลบุคคอรี หมายเลข 6347, มุลลิม หมายเลข 2707, อัลนาชาอีย์ หมายเลข 5475]

102

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوءِ، وَمِنْ لَيْلَةِ السُّوءِ، وَمِنْ سَاعَةِ

**السُّوءِ، وَمِنْ صَاحِبِ السُّوءِ، وَمِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ**

โอ้อัลลอห์ ฉันขอคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจากช่วง  
กลางวันที่เลวร้าย รัตติกาลที่เลวร้าย ช่วงเวลาที่เลวร้าย  
มิตรสหายที่ชัวร์ชา และการมีเพื่อนบ้านที่ชัวร์รายในสถานพำนัก  
อันสถาพร | [อบูดากุด หมายเลข 1551, อะดิษ อัลติรเมซีร์ หมายเลข  
3492, อะดีล อัลนาชาอีร์ หมายเลข 5444, ซอเอียะฮุ อัลญาเมียะ  
อัลซอฟีร หมายเลข 1310]

103

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعٍ، وَمِنْ شَرِّ بَصَرٍ، وَمِنْ شَرِّ  
لِسَانٍ، وَمِنْ شَرِّ قَلْبٍ، وَمِنْ شَرِّ مَنِيٍّ**

โอ้อัลลอห์ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจาก  
ความชั่วในการฟังของฉัน ความชั่วในการมองของฉัน ความ  
ชั่วของลิ้นของฉัน ความชั่วของหัวใจของฉัน ความชั่วของอสุจิ  
ของฉัน | [อบูดากุด หมายเลข 1551, อัลติรเมซีร์ หมายเลข 3492,  
อัลนาชาอีร์ หมายเลข 5444, ซอเอียะฮุ อัลญาเมียะ อัลซอฟีร หมายเลข  
1303]

**104**

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ

โอ้อัลลอห์ แท้ที่ริงฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์  
จากความชั่วร้ายในสิ่งที่ฉันได้ทำไปแล้ว และจากสิ่งที่ฉันยังไม่  
ได้กระทำ | [ซอเอี้ยะห์มุสลิมหมายเลขอ 4/2085]

**105**

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوُعِ فَإِنَّهُ بِئْسَ الضَّحِيجُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بِئْسَتِ الْبِطَانَةُ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอคุ้มครองจากพระองค์ ให้พ้นจาก  
ความทิวโทหย เพราะแท้ที่ริงมันเป็นสถานภาพที่ชั่วช้า (และ  
ธรรมาน) ที่สุด ขอให้พ้นจากการทรยศ เพราะแท้ที่ริงมันเป็น  
สภาพการณ์ที่เลวร้ายที่สุด | [ซอเอี้ยะห์อัลบูญามียะอัลซอฟิร  
หมายเลขอ 1294]

**106**

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ  
لَامَّةٍ

ฉันขอความคุ้มครองด้วยพระนามอันสมบูรณ์  
ของอัลลอห์ ให้พ้นจากชัยภูมิการร้าย อันตรายจากสัตว์ดุร้าย  
หรือคนชั่วร้ายและขอให้พ้นสายตาที่อิจฉาและอันตรายอื่น ๆ  
| [ซอหีเย็ยะฮ้อลบุคคอรีหมายเลข 3371]

107

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ الَّتِي لَا يُجَاهِرُهُنَّ بِرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ  
شَرٌّ مَا خَلَقَ وَدَرَأَ وَبَرَأَ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ  
مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ  
مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا  
يَطْرُقُ بِخَيْرٍ، يَا رَحْمَنْ

ฉันขอการคุ้มครอง ด้วยถ้อยคำทึ้งหลายอันครบถ้วน  
สมบูรณ์ของอัลลอห์ ซึ่งมิอาจมีใครสามารถพิชิตให้อยู่เหนือ  
ถ้อยคำเหล่านั้นได้ จะเป็นคนดีมีคุณธรรม หรือคนชั่ว ก็ตามให้  
(ฉัน) รอดพ้นจากสิ่งเลวร้าย (ภัยพิบัติ) ที่พระองค์ให้เกิดขึ้น  
สิ่งเลวร้าย (ภัยพิบัติ) ที่มาจากการฟากฟ้า สิ่งเลวร้าย (ภัยพิบัติ)  
ที่ขึ้นไปสู่ฟากฟ้า สิ่งเลวร้าย (ภัยพิบัติ) ที่แผ่ป่าคลุมบนพื้นโลก  
สิ่งเลวร้าย (ภัยพิบัติ) ที่ประทุอกมาจากใต้พื้นพิภพ อันตราย

ช่วงกลางวันและค่ำคืน อันตรายจากผู้บุกรุกเข้ามาในเวลา  
กลางวันและยามรัตติกาล เว้นแต่ผู้เข้ามาเพื่อประสงค์ดีเท่านั้น  
โอ้ผู้ทรงกรุณาปราณีเสมอ | [呼び出しหน้า หมายเลขอีเมล 15461,  
ชื่อเอี้ยะอุ๊ลญาเมี้ยะอัลซอฟิร74]

108

اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ  
أَنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَّمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ  
وَمَا أَخَرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدْمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخْرُ،  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْ تُضْلِلِّنِي  
أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْجِنُّ وَالإِنْسُ يَمُوتُونَ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอยอมจำนนต่อพระองค์เท่านั้นขอ  
ศรัทธาต่อพระองค์เท่านั้น ขอมอบหมายต่อพระองค์เท่านั้น  
ขอกลับตัวต่อพระองค์เท่านั้น ขอร้องเรียนการพิพาทต่อ  
พระองค์เท่านั้นและฉันขอตัดสินด้วยคำตัดสินของพระองค์  
เท่านั้น ขอพระองค์อภัยให้ฉัน บ้าปีที่ฉันได้ทำมาก่อนหน้าและ  
หลัง ทั้งที่ฉันปกปิดและเปิดเผย และที่พระองค์ทรงรู้ดีกว่าฉัน  
พระองค์เป็นผู้แรกเริ่ม และเป็นผู้อยู่หลังสุด โอ้อัลลอห์ ฉันขอ  
คุ้มครองด้วยเกียรติแห่งพระองค์ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจาก

พระองค์โปรดคุ้มครองฉันจากการที่พระองค์จะให้ฉันลงทาง  
พระองค์คือผู้มีชีวิตนิจนิรันดร ไม่มีวันมลาย ส่วนญี่ปุ่นและ  
มนุษย์นั้นต้องมลายตายจากไป | [ซอเขี้ยะอ้อลับคุครี หมายเลขอ  
1120, ซอเขี้ยะอุ่มลิมหมายเลขอ 2717]

109

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ  
فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

โอลลลอห์ ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจาก  
การลงโทษในร่าง การลงโทษในหลุมฝังศพ พิณะขอของการ  
มีชีวิต และความตาย และให้พ้นจากพิณะ (ความชั่วร้าย)  
ของมะซีฮ์อัดดัจญาล | [abadibukor หมายเลขอ 1377,  
ลุมลิม หมายเลขอ 588]

110

اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْهَا كَمَا يُنَقَّى  
الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالشَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ  
الْبَارِدِ وَبَا عَدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ

โอ้อัลลอห์ ขอทรงชำระหัวใจฉันจากบาปและความผิดทั้งหลาย โอ้อัลลอห์ ขอทรงทำให้ฉันสะอาดบริสุทธิ์จากบาปเหล่านี้ เมนีอนที่ผ้าขาวฤกษ์กล้างจนสะอาดปราศจากสิ่งสกปรก โอ้อัลลอห์ ขอทรงชำระล้างตัวฉันด้วยหิมะลูกเห็บและน้ำเย็น ๆ และโปรดห่างไกลระหว่างฉันกับบาปของฉัน เสมือนที่พระองค์ให้ห่างไกลระหว่างทิศตะวันออกกับทิศตะวันตก |

[อันนาชาอีย์ 1/198: ซอเอียะห์มุสลิมหมายเลข 4/2079]

111

اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ النَّقَاقِ، وَعَمَلِي مِنَ الرِّياءِ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ، وَعَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ، وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ

โอ้อัลลอห์ โปรดชำระหัวใจฉันให้ปราศจากการกลับกลอก أم้มฉันให้พ้นจากริยาอุ ให้ลินของฉันพ้นจากการโกหก และตาของฉันพ้นจากการทรยศต่อพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์ทรงรู้ดีถึงการคิดทรยศของดวงตา และสิ่งที่หัวใจซ่อนเร้นไว้ | [อัดดาวาวดของบัยหา基 หมายเลข 258 : ซอเอียะห์อัลญาเมียะ อัลลอฟิร หมายเลข 1209]

112

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسًا يَكْوُنُ مُطْمَئِنًّا، تُؤْمِنُ بِلِقَايَكَ، وَتَرْضَى  
بِقَضَائِيكَ، وَتَقْنَعُ بِعَطَائِيكَ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ (ให้มี) จิตใจที่สงบนิ่งต่อ  
พระองค์ เชื่อมั่นในการได้พึบกับพระองค์ ยินดีในกำหนดการ  
ของพระองค์ มีความมั่นใจ (พอเพียง) ในสิ่งที่พระองค์ได้  
ประทาน | [อัตภูมิบอรอนี หมายเลขอ 7490: กฎอิฟ ขอเอียะฮ์อัลญาเมียะ  
อัลซอฟีร หมายเลขอ 4099]

113

اللَّهُمَّ مَغْفِرَتُكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي، وَرَحْمَتَكَ أَرْجَى عِنْدِي مِنْ عَمَلِي

โอ้อัลลอห์ การอภัยโทษของพระองค์นั้นແພີເພິ່ນຍິ່ງ  
กว่าบากของฉัน และความเมตตาของพระองค์นั้น เป็นที่  
คาดหวัง (การพอพระทัยและสรรค์) สำหรับฉันมากกว่า  
ผลงานของฉันเองเสียอีก | [ชะดิษอัลฮากีม 1994 : กฎอิฟ ขอเอียะฮ์  
อัลญาเมียะอัลซอฟีร 4101]

114

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلاً مُتَقَبِّلًا

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความรู้ที่มีประโยชน์  
ริสกิที่ดี และอะมัลที่ได้รับการตอบรับ | [อัลญาเมียะ 1/298 :

ซอเอี้ยะ]

115

اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلِمْتَنِي، وَعَلِمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا

โอ้อัลลอห์ โปรดให้ประโยชน์แก่ฉัน สิ่งที่สอนฉัน โปรด  
สอนฉันสิ่งที่เป็นประโยชน์กับฉัน และโปรดเพิ่มพูนความรู้แก่  
ฉันด้วย | [หนาดิษอัลตรีมีชีย์ หมายเลขอ 3599, อัลญาเมียะ 3833,  
ชิลซีลาร์ซีดิลซอเอี้ยะของอัลบานี หมายเลขอ 1315]

116

اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَنِيْ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْفِرُ

โอ้อัลลอห์ ฉันหวังใน ความเมตตาของพระองค์  
ดังนั้นขอพระองค์อย่าได้มอบหมายฉันให้แก่ตัวฉันเอง แม้ช่วง  
พribataเดียว ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ โอ้ผู้ทรง  
เกียรติยศและศักดิ์ศรีอันสูงส่ง ผู้ทรงมีชีวิตและทรงคุณงามกับ  
ดูแล (ทุกสรรพสิ่ง) ด้วยความเมตตาของพระองค์ฉันขอความ  
ช่วยเหลือ<sup>66</sup> | [笏迪哲斯์อบรอเนียร์ หมายเลขอ 7490: ภูอีฟ  
อัลญาเมียะอัซซอร์ฟีร]

117

اللَّهُمَّ أَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا، وَاهْدِنَا سُبُّلَ السَّلَامِ،  
وَنَجِنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَنِبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
وَمَا بَطَنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَائِنَا، وَأَبْصَارِنَا وَقُلُوبِنَا، وَأَرْوَاحِنَا  
وَدُرُّيَاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا  
شَاكِرِينَ لِنِعْمَتِكَ، مُثْنِينَ بِهَا، قَابِلِيهَا وَأَتِمَّهَا عَلَيْنَا

โอ้อัลลอห์ ขอพระองค์ทำให้หัวใจของเราอ่อนโยน  
ต่อกัน ขอทรงแก้ไขความสัมพันธ์ระหว่างพวกรา ขอทรงชี้  
เส้นทางแห่งสันติสุข ขอทรงให้เรารอดพ้นจากความมีดมันแห่ง  
ญาติยิ่ง สู่แสงแห่งอิสลาม ขอทรงทำให้เราห่างไกลจาก

66. การพร่ำขอของรอซูลลอห์ ﷺ ขณะเผยแพร่เรื่องอันเป็นที่ลำบากใจ

ความโสมมทั้งหลายที่เปิดเผยแพร่และซ่อนเร้น ขอทรงประทานความบารักกระเสกเราในการได้ยินของเรา การมองเห็นของเรา หัวใจของเรา ภรรยาของเรา ลูกหลานของเรา ขอทรงรับการเตาบทอุของเรา แท้จริงพระองค์นั้นเป็นผู้รับการเตาบทอุ อีกทั้งเป็นผู้ทรงปราณีเสมอ ขอทรงทำให้เราเป็นผู้ที่ขอบคุณต่อเนื่องมตของพระองค์ ให้เรากล่าวสดุดีพระองค์ด้วยมั่น ยอมรับมั่น และขอทรงทำให้มั่นสมบูรณ์แก่เราด้วย เกิด | [อุดากร 1/318, อัลยาคิม 1/265 : ซอเอี้ยะ]

118

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ  
كُلِّ شَيْءٍ، مُنْزَلُ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ فَالْقَاحِبُّ وَالثَّوَى،  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُنَا صِيَّتِهِ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ  
قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ  
فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ  
عَنِّ الدِّينِ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ

โอ้อัลลอห์ ผู้อภิบาลชั้นฟ้าทึ้งเจ็ด ผู้อภิบาลบัลลังก์อัน  
ยิ่งใหญ่ ผู้อภิบาลของเรา และผู้อภิบาลทุก ๆ สิ่ง ผู้ทรง

ประทานคัมภีร์เตารอต อินญีลและอัลกรอต ผู้ทรงทำให้เมล็ด และพันธุ์พืชแตกออก ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้น จากความชั่วร้ายทุกประการ ที่พระองค์เป็นผู้จิกข่มอย่างมั่น พระองค์เป็นผู้แรกซึ่งไม่มีสิ่งใดอยู่ก่อนหน้าพระองค์ พระองค์ เป็นผู้ที่หายสุดที่ไม่มีสิ่งใดอยู่หลังจากพระองค์อีก พระองค์เป็น ผู้ที่เปิดเผยชัดเจนที่สุด ไม่มีสิ่งใดชัดเจนเหมือนพระองค์อีก พระองค์เป็นผู้เรียนลับไม่มีสิ่งใดที่ลับมากไปกว่าพระองค์อีกแล้ว ขอพระองค์ทรงชดใช้หนี้แทนฉัน และขอทรงให้ฉันมั่นใจ รอดพ้นจากความยากจนขัดสน | [ขอเชี่ยวญุสลิมหมายเลขอ  
4/2084]

119

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسَالَةِ، وَخَيْرَ الدُّعَاءِ، وَخَيْرَ النَّجَاجِ،  
وَخَيْرَ الْعَمَلِ، وَخَيْرَ الثَّوَابِ، وَخَيْرَ الْحَيَاةِ، وَخَيْرَ الْمَمَاتِ، وَثَبَّتْنِي،  
وَثَقَّلْ مَوَازِينِي، وَحَقَّقْ إِيمَانِي، وَارْفَعْ دَرَجَاتِي، وَتَقَبَّلْ صَلَاتِي،  
وَاغْفِرْخَطِيَّتِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ... آمِينَ

โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันขอจากพระองค์ ซึ่งการขอที่ดี ที่สุด การวิವนด์ขอดุอาอุที่ดีที่สุด ความสำเร็จที่ดีที่สุด การงานที่ดีที่สุด ผลบุญที่ดีที่สุด ชีวิตที่ดีที่สุด และการตายที่ดีที่สุด

ขอทรงทำให้ฉันมั่นคง ขอทรงให้ต้าชั่งของฉันมีน้ำหนัก ขอทรงให้ความศรัทธาของฉันเกิดผล ขอทรงยกฐานะของฉัน ขอทรงตอบรับการละหมาดของฉัน ขอทรงอภัยแก่ความผิดของฉัน และฉันขอระดับชั้นอันสูงสุดในสวรรค์ อาمين | [อัลฮากิม 1/520 : ซอเยี่ยม]

120

اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ  
โอ้อัลลอห์ โปรดทำให้ฉันพอดีอยู่ต่อสิ่งอนุมัติ แทนสิ่งต้องห้ามของพระองค์ และได้โปรดทำให้ฉันรู้สึกเพียงพอ กับสิ่งโปรดปรานที่มาจากการของค์แทนจากผู้อื่น | [หลักฐาน อัลตรามีซีย์ หมายเลขอ 3563, อะหมัด 1/153, อัลฮากิม 1973, ชีลีฟีลีซี อะดิลซอเยี่ยม หมายเลขอ 266]

121

اللَّهُمَّ قَنْعُنِي بِمَا رَزَقْتَنِي، وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَاحْلُفْ عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ  
لي บَخِيرٌ

โอ้อัลลอห์ โปรดให้ฉันรู้สึกพึงพอใจกับสิ่งที่พระองค์

ทรงมอบให้ฉัน ขอทรงให้ความจำเริญแก่ฉันในสิ่งดังกล่าว และโปรดทบทวนแก่ฉันในสิ่งที่ขาดหายไปจากฉันด้วยสิ่งที่ดีงาม (กว่า) | [อะดีษ อัลฮากิม หมายเลขอ 1674, 1878, 3360: ซอเอี้ยะห์]

122

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مُوْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِيمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَالْغَنِيَّةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ بِعَوْنَى كَمِنَ النَّارِ

โออัลลอห์ แท้จริงเราขอต่อพระองค์ซึ่งริสกี ที่นำมาซึ่งความเมตตาของพระองค์ และสิ่งที่จะนำไปสู่การอภัยของพระองค์ ขอให้ปลดภัยจากบาปทุกประการ ขอให้ได้รับภาคผลจากการดีงามทุกชนิด ขอความสำเร็จด้วยการเข้าสู่สวรรค์ และรอดพ้นจากนรกด้วยการช่วยเหลือของพระองค์ | [อะดีษ อัลฮากิม หมายเลขอ 1925 : ซอเอี้ยะห์]

123

اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ لَنَا ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ، وَلَا هَمًا إِلَّا فَرَجْتَهُ، وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضَى إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

โอ้อัลลอห์ โปรดอย่าได้ปล่อยให้มีบาปใด ๆ แก่เรา เว้นเสียแต่พระองค์ทรงให้อภัย อย่าให้มีความเสร้ำหมองใด ๆ แก่เรา เว้นเสียแต่พระองค์จะทรงจัดออกไป อย่าให้มีความต้องการสิ่งอันใดที่พระองค์ทรงพอพระทัย เว้นเสียแต่พระองค์จะทรงให้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี โอ้ผู้เมตตาเหนือผู้เมตตาทั้งหลาย | [ในหนังสืออัชชูหัดี ของอิบนุ มุบารอก หมายเลขอ 1084, อัลมุขอนนิพของอีชัยยะหุ หมายเลข 3098]

124

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحُزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا

โอ้อัลลอห์ ไม่มีความสะดวกง่ายดายใด ๆ เว้นแต่ที่พระองค์ให้ความสะดวกง่ายดาย และพระองค์นั้นทรงทำให้เรื่องยากเป็นเรื่องง่าย ๆ ได้ เมื่อทรงประสงค์ | [อะดิษ อิบนุ ลุนนี ใน อะมาลเยาวมี วัลลิยละหุ หมายเลขอ 351, อิบนุอิบบาน หมายเลขอ 974 ซิลซิลละห้อลอาหาดีษอัชชะหีหะหุ หมายเลขอ 2643]

125

اللَّهُمَّ اطْلُفْ بِي فِي تَبْسِيرِ كُلِّ عَسِيرٍ، فَإِنَّ تَبْسِيرَ الْعَسِيرِ عَلَيْكَ  
يَسِيرٌ، أَسْأَلُكَ الْيُسْرَ وَالْمُعَافَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

โอ้อัลลอห์ โปรดช่วยฉันให้มีความง่ายดายในทุก ๆ การกิจจันยุงยาก แท้จริงแล้วการเปลี่ยนเรื่องยุงยากให่ง่ายนั้น เป็นที่ง่ายสำหรับพระองค์ ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งความสุขด้วย ง่ายดาย ความปลอดภัย (ในชีวิตและทรัพย์สิน) ทั่วโลกและ อาศัยพระคุณ | [หลักคำสอนนี้ใน อัลอาซอฟ หมายเลขอ 1205, อัลบัยหาด ในอดีตอาواتอัลกุรอห์ หมายเลขอ 267, ภูอีฟอัลญาเมี่ยะอัช ชาฟีร หมายเลขอ 1181]

126

اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدِي وَنَصِيرِي، بِكَ أَحُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ

โอ้อัลลอห์ พระองค์ทรงเป็นผู้ให้การสนับสนุนและช่วยเหลือฉัน ด้วยพระองค์เท่านั้นที่ฉันสักดิ้นการบุกรุกของข้าศึก ด้วยพระองค์เท่านั้นที่ฉันรุกคืบไปข้างหน้า ด้วยพระองค์เท่านั้นที่ฉันตรงเข้าสู่กับศัตรู | [หลักคำสอนนี้ใน อัลอาซอฟ หมายเลขอ 2632, ชาฟีร หมายเลขอ 3/173]

127

اللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ، وَجُنُرَيُ السَّحَابِ، وَهَا زَمَانُ الْأَخْرَابِ، إِنْزِمْهُمْ  
وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ

โอ้อัลลอห์ ผู้ส่งคัมภีร์ลงมาจากฟากฟ้า ผู้เคลื่อนมวลเมฆทั้งหลาย ผู้ทรงให้พลพรคของข้าศึกปราชัย โปรดให้พากเข้าปราชัยและโปรดช่วยเหลือเราให้มีชัยเหนือพากเขาทั้งหลายด้วยเดิด | [หนังสืออัลบุคคอรีหมายเลข 2966, 3024, มุสลิม หมายเลข 1742]

128

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي تُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ  
โอ้อัลลอห์ แท้จริงเรารอให้พระองค์อยู่ที่คอหอยของศัตรูของเรา และเรารอคุ้มครองต่อพระองค์ให้รอดพ้นจากความชั่วร้ายของพากเขาเหล่านั้น | [ซอเขียะฮุบุดาวด 2/89]

129

اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ

โอ้อัลลอห์ โปรดให้ความเพียงพอแก่ฉัน (ซึ่งการ  
ปกป้องของพระองค์) ให้พ้นจากความช้ำชาของพวากษา ด้วย  
วิธีที่พระองค์ทรงประسنงค์<sup>67</sup> | [ซอเอียะห์มุลลิม หมายเลขอ 3005]

130

اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأَوْلَادِي وَدُرِّيَاتِي فِي أَمْوَالِهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ، وَاهْدِهِمْ  
وَاغْفِرْ لَهُمْ، وَقِهِمْ عَذَابَ النَّارِ

โอ้อัลลอห์ โปรดให้ความบะเราะกะษแด่ลูกหลานและ  
เชื้อสายของฉัน ในทรัพย์สินของพวากษาและลูกหลานของ  
พวากษา โปรดชี้นำพวากษา ให้อภัยพวากษา และโปรดปกป้อง  
พวากษาให้รอดพ้นจากการทรมานในนรกด้วยเถิด | [อิกติบاز  
จากหนังสือเอียะห์อัลบุคคอรีย์ 1547, ซอเอียะห์มุลลิม 1533]

131

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ،  
فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

67. ดูอาอุของเต็กน้อยชาวอุคตูด

โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันได้อธรรมต่อตัวเองด้วยการอธรรมที่มากล้น (และ) ไม่มีผู้ใดที่จะอภัยโทษทั้งหลายได้นอกจากพระองค์เท่านั้น ดังนั้น ขอทรงอภัยให้ฉันด้วยการอภัยจากพระองค์ด้วยเด็ด ขอทรงเมตตาฉัน แท้จริงแล้วพระองค์นั้นเป็นผู้ที่ทรงอภัยทรงเมตตาอย่าง [หมายเหตุของเจ้าอาวาส อัลบุคคอรี 1/203, ซอเรียะฮุลลิม 4/2078]

132

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَاصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ، وَأَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ، وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمْ  
الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ، وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ نَبِيِّكَ، وَأَوْزِعْهُمْ أَنْ يُوَفِّوا  
بِالْعَهْدِ الَّذِي عَاهَدْتَهُمْ عَلَيْهِ، وَانْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوكَ وَعَدُودِهِمْ،  
إِلَهَ الْحَقِّ، وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ

โอ้อัลลอห์ โปรดให้อภัยบรรดา (พี่น้อง) ผู้ศรัทธาทั้งชายและหญิง บรรดา (พี่น้อง) ผู้อนบอน้อมทั้งชายและหญิง โปรดปรับปรุงสถานะความเป็นอยู่ในระหว่างพากษาทั้งหลาย โปรดประทานความสมัครสมานสามัคคีให้กับเรา เหล้านั้น ขอทรงบันดาลหัวใจพากษาให้มีความศรัทธาอันมั่นคง และวิทยปัญญา ให้พากษาอีนหยดบนแนวทางแห่งนบี

ของพระองค์ ขอให้พากษา ได้ปฏิบัติตามสัญญาที่ทรงให้ไว้  
แก่พากษาอย่างครบถ้วน โปรดช่วยเหลือพากษา ให้ได้รับ  
ชัยชนะเหนือศัตรูของพระองค์และศัตรูของพากษา โอี้พระผู้  
เป็นเจ้าแห่งสัจธรรม และโปรดให้เราทั้งหลายนี้เป็นส่วนหนึ่ง  
ของพากษาด้วย | [หอดิษฐุชอนนิฟ อับดุลรอซชาກ หมายเลขอ 4989]

133

اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلَّهَا، وَأَجْرِنَا مِنْ خَزِيرِ الدُّنْيَا  
وَعَذَابِ الْآخِرَةِ وَاجْعَلْنَا عُتَقَاءً كَمِنَ النَّارِ

โอี้อัลลอห์ ขอทรงทำให้บันปลายของเราเป็นบันปลาย  
ที่ดีในทุก ๆ เรื่อง ให้เราอดพ้นจากความต่ำต้อยอดสูในโลก  
ดุnya และการลงโทษในอาคิเราะห์ และให้เราเป็นผู้ได้รับการ  
ปลดปล่อยของพระองค์จากไฟนรกด้วยเด็ด | [อิกติบاز จาก  
ซอเอียะห์บุคคอรี หมายเลขอ 7439, ซอเอียะมุลิม หมายเลขอ 202]

134

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فَوَاتِحَ الْخَيْرِ وَخَوَاتِمَهُ، وَجَوَامِعَهُ، وَأَوَّلَهُ، وَظَاهِرَهُ  
وَبَاطِنَهُ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ

مَا آتَيْتَنِي، وَخَيْرٌ مَا أَفْعَلْتَنِي، وَخَيْرٌ مَا بَطَّنَ، وَخَيْرٌ مَا ظَهَرَ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَرْفَعَ ذِكْرِي، وَتَنْصَعَ وِزْرِي، وَتُصْلِحَ أَمْرِي، وَتُظَهِّرَ قَلْبِي، وَتُحَصِّنَ فَرْجِي، وَتُنَورَ لِي قَلْبِي، وَتَغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُبَارِكَ لِي فِي نَفْسِي، وَفِي سَمْعِي، وَفِي بَصَرِي، وَفِي رُوحِي، وَفِي خَلْقِي، وَفِي خُلُقِي، وَفِي أَهْلِي، وَفِي مَحْيَايَيْ، وَفِي مَمَاتِي، وَفِي عَمَلي، فَتَقَبَّلْ حَسَنَاتِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ให้ประทานความดี ต่าง ๆ ที่ปรากฏในช่วงต้นของการกิจการงาน ความดีต่าง ๆ ที่ปรากฏในช่วงท้ายของการกิจการงาน ความดีที่ครอบคลุม ครบถ้วน ความดีอันแรกสุด ความดีที่ปรากฏชัด ความดีที่ซ่อนเร้น ขอสร้างรากฐานสูงสุดด้วยเกิด อาمين

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ให้ได้รับภารกิจที่ดีที่สุด ในความดีที่ฉันนำมา ความดีที่ฉันทำอยู่ ความดีที่ฉันปฏิบัติอยู่ ความดีที่ซ่อน ความดีที่เปิดไว้ให้เห็น และขอสร้างรากฐานสูงสุด จากพระองค์ด้วยเกิด อาمين

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ได้โปรดยกระดับฐานะ ชีวิตของฉัน ขออภัยความผิดของฉัน ปรับปรุงความเป็นอยู่

ของฉัน โปรดช่วยเหลือฉัน โปรดรักษาอวัยวะพึงสงวนของฉันให้บริสุทธิ์ โปรดให้ความสว่างใส่ใจฉัน โปรดให้อภัยแก่ฉัน บากป้องฉันที่มี ฉันขอสร้างซึ้งสูดจากพระองค์ ามีน

โอ้อัลลอห์ ฉันขอให้พระองค์ทรงประทานความบาร巴拉กแก่ตัวฉัน การฟังของฉัน การมองเห็นของฉัน จิตวิญญาณของฉัน เรื่องร่างของฉัน มารยาทและบุคลิกของฉัน ครอบครัวของฉัน การเมืองของฉัน การพยายามดีของฉัน และ (สุดท้าย) ฉันขอสวนสร้างซึ้งสูดด้วยเกิด ามีน | [อะดีษ อัลหากิม หมายเลขอ 1911 และกล่าวว่า ขอเอียะฮ]

135

اللَّهُمَّ أَعِنَا عَلَى ذَكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

โอ้อัลลอห์ โปรดช่วยเราให้อยู่ในการรำลึกถึงพระองค์ (ตลอดเวลา) ขอบคุณต่อพระองค์ (ตลอดเวลา) และอยู่ในการอิบาดะห์อย่างดีต่อพระองค์ (ตลอดเวลา) | [ขอเอียะฮ อบีดาวุด หมายเลขอ 1362, อัลนะชาอี หมายเลขอ 1303]

136

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى سَكَرَاتِ الْمَوْتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي  
بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى

โอ้อัลลอห์ โปรดช่วยดูแลฉันให้พ้นจากความทรมาน  
ยามไกลสีนลม | [หนาดิษะหุ่มด หมายเลขอ 2435, อิบันมานุษะ  
หมายเลขอ 1632 ภูอีฟอัลญาเมืองชื่อรามายเลขอ 1176]

โอ้อัลลอห์ โปรดอภัยฉัน เมตตาฉัน และนำฉันเข้าสวร  
สวรรค์ชั้นสูงสุด พร้อมกับบรรดาบี รอซูลและมลาอีกหกของ  
พระองค์ | [หนาดิษะอัลติรเมชีร หมายเลขอ 3496, อิบันมานุษะ  
หมายเลขอ 1619, ซอเรียะหุอัลญาเมืองชื่อร หมายเลขอ 1278]

137

اللَّهُمَّ حَاسِبِنِي حِسَابًا يَسِيرًا

โอ้อัลลอห์ โปรดสอบสวนฉันด้วยการสอบสวนที่  
ง่ายดายด้วยเกิด | [หนาดิษะหุ่มดหมายเลขอ 24215, อิบันคุชัยมะ  
หมายเลขอ 849, อัลยากิมหมายเลขอ 190, 936]

138

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا لَا يَرْتَدُ، وَنَعِيْمًا لَا يَنْقُدُ، وَمَرَافَقَةَ نَبِيِّكَ  
مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَعْلَى جَنَّةِ الْخَلْدِ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ซึ่งการศรัทธาที่ไม่มีวัน  
หันกลับสู่การปฏิเสธ (ไม่มีรตัด) ความโปรดปรานที่ไม่มีวันหมด  
สิ้นและการได้อยู่ร่วมกับบุปผาของพระองค์ มุหัมมัด บนสวรรค์ชั้นสูงสุด (ชัวนิจันรันดร์) | [รายงานของหมัด 1/386,  
400, อัลนะชาอีย์ในอามาดุลเยาม วัลลัยละห์ หมายเลขอ 869,  
อิบันนุยิบบาน หมายเลขอ 1970: ซอเอี้ยะ]

139

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا بَسَطَتْ، وَلَا بَاسِطَ لِمَا  
قَبَضْتَ، وَلَا هَادِي لِمَا أَضْلَلْتَ، وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ، وَلَا  
مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُقْرَبَ لِمَا بَاعَدْتَ،  
وَلَا مُبَايِدَ لِمَا قَرَبْتَ، اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ  
وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ التَّعِيمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحُولُ  
وَلَا يَزُولُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ التَّعِيمَ يَوْمَ الْعِيلَةِ وَالْأَمْنَ يَوْمَ الْخُوفِ،  
اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدٌ إِلَيْكَ مِنْ شَرِّ مَا أَعْطَيْتَنَا وَشَرِّ مَا مَنَعْتَ، اللَّهُمَّ

حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَرَزَّيْنَاهُ فِي قُلُوبِنَا، وَكَرِهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ  
وَالْعِصْيَانَ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ وَأَحْبِنَا  
مُسْلِمِينَ وَأَلْحِقْنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَرَابِيَا وَلَا مَفْتُونِينَ، اللَّهُمَّ قاتِلِ  
الْكَفَرَةَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ  
عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ، إِلَهَ الْحَقِّ

โอ้อัลลอห์ การสรรเสริญทั้งปวงมอบแด่พระองค์  
โอ้อัลลอห์ ไม่มีอำนาจใด ๆ จะบังคับได้ในสิ่งที่พระองค์  
ทรงเพื่อแผ่

ไม่มีอำนาจใด ๆ จะเพื่อแผ่ให้ได้ในสิ่งที่พระองค์ทรง  
บังคับได้

ไม่มีอำนาจใด ๆ ชี้แนะได้ในสิ่งที่พระองค์ให้หลงทาง  
ไม่มีอำนาจใด ๆ จะให้หลงทางได้ สำหรับผู้ที่ทรง  
ชี้แนะไว้

ไม่มีผู้ใดจะประทานให้ได้ในสิ่งที่พระองค์ห้ามไว้  
ไม่มีผู้ใดจะห้ามได้ในสิ่งที่พระองค์จะประทานให้  
ไม่มีอำนาจใด ๆ จะนำเข้าให้ใกล้ชิดได้ในสิ่งที่พระองค์  
ให้เหินห่าง

ไม่มีอำนาจใด ๆ จะให้ห่างไกลออกไปได้ในสิ่งที่  
พระองค์ให้เข้าใกล้

โอ้อัลลอุช ขอทรงเพื่อแผ่แก่เราทั้งหลายนี้ให้ได้รับ  
ความดีงาม ความเมตตาสงสาร ความโปรดปรานและริสกีของ  
พระองค์

โอ้อัลลอุช แท้จริงฉันขอต่อพระองค์ให้มีความสุขที่  
คงอยู่ตลอดไปไม่มีวันจางหายและเสื่อมคลาย

โอ้อัลลอุช ฉันขอจากพระองค์ให้ได้รับความสุขสมหวัง  
ในวันที่มีแต่ภัยอันตราย ได้รับความปลอดภัยในวันที่มีแต่  
ความหวาดหวั่นน่ากลัว

โอ้อัลลอุช ฉันขอการปกป้องดูแลจากพระองค์ ให้  
ปลอดภัยจากสิ่งเลวร้ายที่พระองค์ได้ให้บังเกิดขึ้นกับเรา และ  
ที่พระองค์ยับยั้งไว้ก่อน

โอ้อัลลอุช โปรดให้หัวใจเรารักขอบในอีหม่าน (สิ่งที่  
เป็นความดี) โปรดประดับอีหม่านเหล่านี้ไว้ในดวงใจของเรา  
ให้เราทั้งหลายนี้เกลียดชังการปฏิเสธ การไม่เชื่อฟัง และการ  
ฝ่าฝืนพระองค์ ขอให้เราอยู่ในหมู่ผู้ที่ดำรงอยู่บนทางนำอัน  
เที่ยงตรงด้วยเด็ด

โอ้อัลลอุช ขอได้ทรงให้เรารสึกชีวิตอย่างผู้สวามิภักดิ์  
ให้เรามีชีวิตอย่างผู้สวามิภักดิ์ ให้เราได้พบกับบรรดาผู้มี  
คุณธรรมทั้งหลาย โดยไร้ความศรัทธาหมอง และปราศจากการ

ทดสอบอันแน่นสาหัสได้ ๆ

โออัลลอห์ ได้โปรดปราบปรมผู้ปฏิเสธ ที่ผู้คนเหล่านี้ได้กล่าวคำโกหก และให้ร้ายเรอซูลของพระองค์ พวกรเขายังทำการสกัดกันหนทางอิสลามของพระองค์อีกด้วย ขอได้โปรดลงทันท์พวกรเขาด้วยความพิโรธและการลงโทษอันเจ็บปวดยิ่ง โอพระผู้เป็นเจ้าแห่งสัจธรรม | [รายงานของอะหมัด 3/424, ซอเขี้ยะหุอัลลอห์ดับอัลฟารีด ของบุคอรีย์ หน้ายเลข 583]

140

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي شَكُورًا وَاجْعَلْنِي صَبُورًا وَاجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا  
وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا

ໂວັດລອຊ່ ໂປຣທຳໃຫ້ຈັນເປັນຜູ້ຂອບຄຸນພຣະອງຄ່ອຍໆຢ່າງ  
ລັ້ນພັ້ນ ໃຫ້ຈັນເປັນຜູ້ມີຄວາມອດທນຍ່າງໜັກແນ່ນໂປຣທຳໃຫ້  
ຈັນເປັນຄົນເລັກ ၅ ໃນສາຍຕາຈັນເອງ (ຄ່ອມຕະນອຍໍ່ເສມອ) ແລະ  
ໃຫ້ເປັນບຸຄຄລສຳຄັນ ໃນສາຍຕາຂອງມນຸ່ງໝໍ (ເປັນທີ່ນ່ານັບຄືວ)

[ທະດີ່ພ້ອມບໍ່ຫຼາຍ ມາຍເລກ 4439, ໂກອື່ພ້ອມບໍ່ມຸລຄວມີຣ 1167]

**141**

اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا مِنْ ثَمَرَاتِ الْأَرْضِ، وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدَّنَا وَصَاعِنَا

โอลล็อซุ โปรดประทานริสกีในพีชผลที่งอกเงยจาก  
แผ่นดินแก่เรา ขอได้ทรงให้ความจำเริญแก่เรา ในลิตรและ  
ทะนาน (การตรวจ) ของเรา | [หลักธรรมดามายเลข 11690,  
กฎอิฟอลญาเมืองซูชเชียร หมายเลข 482]

**142**

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَآمِنْ رَوْغَاتِنَا وَاقْضِ عَنَّا دُيُونَنَا

โอลล็อซุ ขอทรงปกปิดเราเรา (สิงบกพร่องและ  
สิงพึงสงวนทั้งหลาย) ของเรา โปรดประทานความสงบ  
เยือกเย็นในใจเรา และโปรดชดใช้หนี้สินให้เราด้วยเกิด |

[หลักธรรมดามาย 3/3 ของเยี่ยยะอลญาเมืองซูชเชียร]

**143**

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي

โอ้อลลอห์ แท้จริงพระองค์เป็นผู้ให้อภัย รักการให้อภัย  
ขอโปรดอภัยให้ฉันด้วยเด็ด | [จะดีไซน์ติวิมีชีย์หมายเลข 3513,  
อิบุญญาณีหมายเลข 3850 : ด้วยลายรายงาน ซอเซียล]

144

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ

โอ้อลลอห์ แท้จริงฉันขอต่อพระองค์โปรดประทานให้  
ฉัน ได้รับสวัสดิภาพทั้งในโลกนี้และโลกหน้า | [จะดีไซน์บุญญาด  
หมายเลข 5074, อิบุญญาณีหมายเลข 3871: ด้วยลายรายงาน  
ซอเซียล]

145

اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَشْكُو ضَعْفَ قُوَّتِي، وَقِلَّةَ حِيلَتِي، وَهَوَانِي عَلَى النَّاسِ، أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، إِلَى مَنْ تَكِلُّنِي؟!  
إِلَى عَدُوِّيَّتَجَهَّمِيُّ! أَمْ إِلَى قَرِيبِ مَلَكَتِهِ أَمْرِي! إِنْ لَمْ تَكُنْ  
غَضِبَانًا عَلَيَّ فَلَا أُبَايِي، إِنَّ عَافِيَتَكَ أَوْسَعُ لِي، أَعُوذُ بِنُورِ وَجْهِكَ  
الَّذِي أَشَرَّقْتَ لَهُ الظُّلُمَاتُ، وَصَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرُ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، أَنْ  
تُنْزِلَ بِي غَضَبَكَ، أَوْ تُحَلِّ عَلَيَّ سَخَطَكَ، لَكَ الْعُتْبَى حَتَّى تَرْضَى،

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ

โอ้อัลลอห์ ฉันขอร้องทุกชีวติของพระองค์ ถึงความอ่อนล้าในพละกำลังของฉัน ความด้อยในการวางแผน (ความพยายาม) ของฉัน และความต่ำต้อยของฉันในสายตามวลมนุษย์ โอ้ผู้ทรงเมตตาเป็นที่สุด พระองค์เป็นผู้เมตตาเหนือบรรดาผู้เมตตาทั้งหลาย แก่ใครกันที่พระองค์จะส่งมอบตัวฉัน!? ส่งให้ศัตรูที่รอกอยู่ด้วยฉัน หรือมอบให้ผู้ใกล้ชิดซึ่งพระองค์ทรงให้เข้าไปครองดูแลกิจการงานของฉัน หากแม้นพระองค์มิทรงพิโรจน์ก็ไม่เสใจที่จะได้สิ่งนี้ (คือการอดพ้นจากความทุกข์ครั้นนี้) แท้จริงความสุขกายสุขใจที่พระองค์จะประทานให้นั้น กว้างขวางสำหรับฉัน ฉันขอคุ้มครองโดยอาศัยรัชสมีอันทรงเกียรติของพระองค์ ซึ่งโดยรัชสมีนั้น หากฟ้าแห่งดินสว่างไสวไปทั่ว ให้ความมีดทั้งหลายอันตรธานหายไป การกิจแห่งโลกนี้และโลกหน้าก็เริ่มดีขึ้น เพราะรัชสมีนั้น (ฉันเพียงปรารถนา) ขอให้พ้นจากการที่พระองค์จะส่งความพิโรจน์มาอย่างฉัน หรือการที่จะทรงอนุมัติให้ความโกรธกริ่วแห่งพระองค์ ประสบแก่ตัวฉัน กรรมสิทธิ์นั้นย่อมเป็นของพระองค์ (ที่จะทรงประทานแก่ผู้ใดก็ได้) กระทั้งพระองค์ทรงพอพระทัยไม่มีพลังและไม่มีอำนาจใด ฯ ทั้งสิ้นนอกจำกโดยพระองค์

เท่านั้น<sup>68</sup> | [海域ดีษหอตตูโบรอนี่ย์ หมายเลขอ 14764, ภูมิอีฟอัลญาเมี่ย  
อุซซอร์ฟี่ร์ หมายเลขอ 1182]

146

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عَيْنَيْنِ هَطَالَتَيْنِ شَفِيَانِ الْقَلْبِ بِدُرُوفِ الدَّمْعِ مِنْ  
خَشْيَتِكَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ الدَّمْعُ دَمًا وَالْأَضْرَاسُ جَمْرًا

โอ้อัลลอห์ ได้โปรดประทาน (ความสุข) แก่นั้น ให้  
ดวงตาทั้งสองของฉัน ได้หลังน้ำตาอุกมาเพื่อบำบัดหัวใจ (ให้  
หมดสีนบ้าปและกิเลสตันหา) เนื่องด้วยความเกรงกลัวใน  
พระองค์ ก่อนที่น้ำตาจะเป็นสายเลือด และเหงื่อกจะกลای  
ไปเป็นถ่านไฟ | [รายงานของอิบัน奴บาร์็อก ในอัชชูหดีย์ หมายเลขอ  
480, อะหมัดในอัชชูหดีย์ หมายเลขอ 48, อัตตูโบรอนี่ย์ในอัดดูอาอ  
หมายเลขอ 1457, ภูมิอีฟอัลญาเมี่ยอุซซอร์ฟี่ร์หมายเลขอ 1173]

147

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَسْمَعُ كَلَامِي، وَتَرَى مَكَانِي، وَتَعْلَمُ سِرِّي وَعَلَانِيَتِي،  
لَا يَخْفَى عَلَيْكَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِي، أَنَا الْبَائِسُ الْفَقِيرُ الْمُسْتَغِيثُ

68. ดุอาอุของนบีมุhammad ﷺ ขณะถูกขับออกจากเมืองภูมิอีฟ

الْمُسْتَجِيرُ الْوَجْلُ الْمُشْفِقُ الْمُقْرُّ الْمُعْتَرِفُ بِذَنِبِهِ، أَسْأَلُكَ مَسَالَةَ  
الْمِسْكِينِ وَأَبْتَهِلُ إِلَيْكَ ابْتِهَالَ الْمُذْنِبِ الدَّلِيلِ، وَأَدْعُوكَ دُعَاءَ  
الْخَائِفِ الضَّرِيرِ مَنْ خَضَعَتْ لَكَ رَقْبَتُهُ وَفَاضَتْ لَكَ عَيْنَاهُ وَذَلَّ  
لَكَ جَسَدُهُ، وَرَغَمَ لَكَ أَنْفُهُ، اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي بِدُعَائِكَ شَقِيقًا، وَكُنْ  
بِِرَءَوْفًا رَحِيمًا، يَا خَيْرَ الْمَسْئُولِينَ وَيَا خَيْرَ الْمُعْطِينَ

โอ้อัลลอห์ พระองค์ทรงได้ยินคำพูดของฉันเสมอ ทรง  
เห็นฐานะ (จิตใจและความรู้สึกนึกคิด) ของฉันเสมอ ทรงรู้สึ่ง  
ที่เป็นความลับและที่เปิดเผยของฉันเสมอ ไม่มีการงานใดของ  
ฉัน ที่สามารถซ่อนเร้นไปจากความรู้ของพระองค์ได้ ฉันเป็น  
คนลำบาก ยากไร้ เป็นผู้วอนขอต่อพระองค์ ผู้แสวงหาการ  
ปกป้องจากพระองค์ ละอายต่อพระองค์ผู้เกรงกลัวพระองค์  
ผู้สร้างภาพปาปต่อพระองค์ ฉันวิงวอนขอต่อพระองค์ด้วยการขอ  
ของผู้ยากไร้ ฉันขอต่อพระองค์ด้วยการขอของคนปาป ผู้ตั่ต้อย  
ฉันร้องขอต่อพระองค์อย่าง ผู้ที่เกรงกลัวในพระองค์ ผู้คับขัน  
ที่น้อมสยบด้วยตันคอ (ก้มหน้า) ต่อพระองค์ เป็นผู้หลงนำตา  
เพื่อพระองค์ ร่างกายและใบหน้าที่ยอมจำนนและนอบน้อม  
ต่อพระองค์ โอ้อัลลอห์ ขออย่าให้ฉันต้องผิดหวังในการวิงวอน  
ครั้งนี้เลย โปรดอ่อนโยน (เอ็นดู) ต่อฉัน เมตตาต่อฉัน โอผู้ที่  
ได้รับการร้องขอที่ดีที่สุด โอผู้ทรงประทานให้ที่ดีที่สุด |

[หะดีษอัตถ์ของบูรโน่ หมายเลขอ 11405: ภูอีฟอัลญามีอุซซอฟีร  
หมายเลขอ 1186]

148

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِي بِهَا قَلْبِي، وَتَجْمَعُ بِهَا أَمْرِي، وَتَلْمِّ بِهَا شَعْشِي، وَتُصْلِحُ بِهَا غَائِبِي، وَتَرْفَعُ بِهَا شَاهِدِي، وَتُنَزِّي بِهَا عَمَلي، وَتُلْهِمُنِي بِهَا رُشْدِي، وَتَرُدُّ بِهَا الْفَتِي، وَتَعْصِمُنِي بِهَا مِنْ كُلِّ سُوءٍ، اللَّهُمَّ أَغْطِنِي إِيمَانًا وَيَقِينًا لَيْسَ بَعْدَهُ كُفْرٌ، وَرَحْمَةً أَنَّا لَبِهَا شَرَفٌ كَرَامَتَكَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفَوْزَ فِي الْقَضَاءِ، وَنُزُلَ الشَّهَدَاءِ، وَعِيشَ السُّعَادَاءِ، وَالنَّصْرَ عَلَى الْأَعْدَاءِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أُنْزِلُ بِكَ حَاجَتِي، وَإِنْ قَصْرَ رَأِيٍ وَضَعْفَ عَمَلي، إِفْتَقَرْتُ إِلَى رَحْمَتِكَ، فَأَسْأَلُكَ يَا قَاضِي الْأُمُورِ، وَيَا شَافِي الصُّدُورِ، كَمَا تُحِيرُ بَيْنَ الْبُحُورِ أَنْ تُحِيرَنِي مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الشُّبُورِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقُبُورِ، اللَّهُمَّ مَا قَصْرَ عَنْهُ رَأِيٌ، وَلَمْ تَبْلُغْهُ نِيَّتِي، وَلَمْ تَبْلُغْهُ مَسَالَتِي مِنْ خَيْرٍ وَعَدْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ خَيْرَ أَنْتَ مُعْطِيهِ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ، فَإِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ فِيهِ، وَأَسْأَلُكَهُ بِرَحْمَتِكَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ ذَا الْحَبْلِ الشَّدِيدِ، وَالْأَمْرِ الرَّشِيدِ، أَسْأَلُكَ الْأَمْنَ يَوْمَ الْوَعِيدِ، وَالْجَنَّةَ يَوْمَ الْخُلُودِ، مَعَ الْمُقَرَّبِينَ الشُّهُودِ، الرُّكْعَ السُّجُودِ، الْمُوْفِينَ بِالْعُهُودِ، إِنَّكَ رَحِيمٌ

وَدُودٌ، وَإِنَّكَ تَفْعُلُ مَا تُرِيدُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هَادِينَ مُهْتَدِينَ، غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضَلِّينَ، سِلْمًا لِأَوْلَائِكَ، وَعَدُوًا لِأَعْدَائِكَ، نُحِبُّ بِحُبِّكَ مَنْ أَحَبَّكَ، وَنُعَادِي بِعَدَاوَتِكَ مَنْ خَالَفَكَ، اللَّهُمَّ هَذَا الدُّعَاءُ وَعَلَيْكَ الْإِجَابَةُ، وَهَذَا الْجَهْدُ وَعَلَيْكَ الشُّكْلَانُ

โอ้อัลลอห์ แท้จริงฉันขอความเมตตาจากพระองค์ ซึ่งพระองค์ทรงใช้ชีวิตใจฉัน พระองค์ทรงรวมภารกิจของฉันด้วยความเมตตาฉันนี้ พระองค์ทรงคลี่คลายความยุ่งเหงิงของฉันด้วยความเมตตาฉันนี้ พระองค์ทรงปรับปรุงอวัยวะภายในของฉันด้วยความเมตตาฉันนี้ พระองค์ทรงยกกระดับอวัยวะภายนอกของฉันด้วยความเมตตาฉันนี้ พระองค์ทรงชำระความประพฤติของฉันด้วยความเมตตาฉันนี้ ทรงดลการซึ่งแนวทางอันถูกต้องของฉันด้วยความเมตตาฉันนี้ พระองค์ส่งคืนกลับความสุภาพอ่อนโยนของฉันด้วยความเมตตาฉันนี้ พระองค์ทรงคุ้มครองฉันจากความเลวร้ายทุกชนิดด้วยความเมตตาฉันนี้

โอ้อัลลอห์ โปรดประทานแก่ฉันให้มีความศรัทธาและความมั่นใจ ที่ไม่มีการเนรคุณหลังจากนั้นอีกแล้ว ความเมตตาที่ฉันจะได้บรรลุสู่เกียรติของพระองค์ ทั้งโลกนี้และโลกอัลกีเราะห์

โอ้อัลลอห์ ฉันขอต่อพระองค์ให้ได้รับชัยชนะในการ

พิพากษาวันก่อนจะมีอุบัติเหตุ ได้รับสถานที่พำนักแห่งผู้อุทิศชีวิตเพื่อ  
ศาสนา ชีวิตความเป็นอยู่อย่างผู้สูงอายุสมหวังทั้งหลายและขอให้  
ได้รับชัยชนะเหนือเหล่าศัตรู

โอ้อัลลอุห์ แท้จริงฉันขอพิงพัก สิ่งที่ฉันบรรยายไว้ ณ  
พระองค์ แม้นความคิดอ่านฉันน้อยนิด อีกผลงานก็ด้อยค่า  
กระนั้นฉันก็ขอพึงพาต่อความเมตตาของพระองค์ ขอต่อ  
พระองค์ โอ้ผู้ทรงพิพากษาการงานทั้งหลาย ผู้ให้ความผ่องแวด  
รักษาหัวใจฉัน ขอได้โปรดคุ้มครองฉัน ให้พ้นจากการลงโทษ  
ของนรก การเรียกร้องของความหายนะ และจากการทรมาน  
ในหลุมฝังศพ ให้เหมือนกับที่พระองค์ทรงให้ความคุ้มครอง  
ป้องกันระหว่างทะเลต่าง ๆ (มิให้น้ำที่มีรสต่างกันมาປะปน  
กันได้)

โอ้อัลลอุห์ ความดีได้ก็ตามที่ความคิดยังไม่เคยมี  
เจตนาของฉันก็ยังไม่เมตตา หัวใจก็ยังไม่เคยนึกขอต่อพระองค์  
คำขอฉันเป็นความดี เป็นสิ่งซึ่งพระองค์ทรงสัญญาไว้จะให้แก่  
สรรพสิ่งที่พระองค์ทรงบังเกิดมา หรือความดีที่จะให้แก่บุคคล  
หนึ่งจากป่าวของพระองค์ ดังนั้นฉันมีความพิสมัยบรรณา  
อันแรงกล้าที่จะได้สิ่งนั้นด้วย (และบัดนี้) ฉันวิงวอนต่อ  
พระองค์ โดยเมตตาของพระองค์ โอ้ผู้อภิบาลแห่งสากลโลก

โอ้อัลลอุ๊ ผู้เป็นเจ้าของสายเชือก (ศาสนा อัลกรอัน) อันมั่นคงและคำสั่งอันซึ่นนำทาง ฉันขอต่อพระองค์ให้มีความปลดภัยในวันกីยามะอุ ให้ได้สวรรค์ในวันอันนิรันดร์ ร่วมกับมวลผู้ไกลชิด ผู้เป็นสักขิพยาน ผู้อบน้อมก้มกราบ ผู้ปฏิบัติครบถ้วนตามสัญญา แท้จริงพระองค์นั้นทรงไว้วางความรักความเมตตา และพระองค์ทรงกระทำไปตามที่พระองค์ทรงประสงค์

โอ้อัลลอุ๊ โปรดบันดาลให้พวกราเป็นผู้ซึ้งและผู้ได้รับการซึ้งและ มีใช่ผู้หลงผิด และผู้ให้เกิดความหลงผิด ให้เราเป็นผู้ร่วมแสวงหาสันติภาพกับมวลผู้ไกลชิดพระองค์ ร่วมต่อต้านบรรดาศัตรูของพระองค์ พวกราขอรักบุคคลที่รักพระองค์ ด้วยความรักของพระองค์ พวกราขอเป็นอริทั้ยพระองค์ กับบุคคลที่ฝ่าฝืน (ทรยศ) ต่อพระองค์

โอ้อัลลอุ๊! นี้เป็นคำวิgrownขอ พระองค์เท่านั้นที่จะตอบรับ (ฉัน) นี้เป็นความพากเพียร และพระองค์เท่านั้นเป็นที่มอบหมาย (ของฉัน) | [หมาดีษวัตติรเมีย หมายเลขอ 3419, อิบันคุชัยยะร์ หมายเลข 1119, กฎอิฟอัลญามีอุซโซษีรของอัลบานีร์ หมายเลข 1194]

149

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.. وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
الْتَّوَّابُ الرَّحِيمُ

โอ้พระผู้อภิบาลของเรา ขอพระองค์ทรงโปรดตอบรับ  
ดุਆอุ (คำวิงวอน) จากเราด้วยเกิด แท้จริงพระองค์คือผู้ทรง  
ได้ยินเสมอ ทรงรอบรู้ยิ่ง และขอได้โปรดรับการเตาบะชุของ  
เรา แท้จริงพระองค์นั้นทรงเป็นผู้รับการเตาบะชุตลอดเวลา  
เป็นผู้ทรงเมตตาเสมอ<sup>69</sup> | [ูเราะฮอลลับะเกาะเราะหุ อายะฮที่ 127-  
128]

150

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ

โอ้อัลลอห์ ขอพระองค์ได้โปรดประทานพรแด่เมืองมัมด  
นบีผู้อ่านเขียนไม่เป็น และวงศ์วานของเมืองมัมด เช่นเดียวกับ

69. ดุਆอุของนบีอิบรอหีม ﷺ และนบีอิسمามีล

ที่พระองค์ประทานพรแด่อิบรอหีม และวงศ์วานของอิบรอหีม ขอทรงมอบความจำเริญแด่มุหัมมัด นาบีผู้อ่านเขียนไม่เป็น และวงศ์วานของมุหัมมัด เช่นเดียวกับที่เคยให้ความจำเริญแด่อิบรอหีมและวงศ์วานของอิบรอหีม แท้จริงพระองค์นั้นเป็นผู้ทรงได้รับการสรรเสริญ ผู้ทรงรุ่งโรจน์ยิ่ง | [ซอเอี้ยะห์ อิบันฮิบบาน หมายเลขอี๊ยะห์อัลญา้มีอุชซอฟีร 683]

151

سُبْحَانَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

มหาบริสุทธิ์ยิ่ง พระผู้อภิบาลของเจ้า พระผู้อภิบาลผู้สูงส่งเหนือสิ่งที่พวกรากล่าวอ้าง สุขสันติพึงมีแด่ศาสนทูตทั้งหลาย และมวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอห์ผู้ทรงอภิบาลแห่งสากลจักรวาล | [ซูเราะห์อัชซอฟฟາต อายะห์ที่ 180-182]

الرَّكْع السُّجُود، الْمُوْفِين بِالْعُهُود، إِنَّكَ رَحِيمٌ وَدُودٌ، وَإِنَّكَ تَفْعَلُ  
 مَا تُرِيدُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هَادِينَ مُهْتَدِينَ، عَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضَلِّينَ،  
 سِلْمًا لِأَوْلِيَائِكَ، وَعَدُوًا لِأَعْدَائِكَ، نُحِبُّ بِحُبِّكَ مَنْ أَحَبَّكَ، وَنُعَادِي  
 بِعَدَاؤِكَ مَنْ خَالَقَكَ، اللَّهُمَّ هَذَا الدُّعَاءُ وَعَلَيْكَ الْإِجَابَةُ، وَهَذَا  
 الْجُهْدُ وَعَلَيْكَ التَّكْلِانُ 149 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ  
 الْعَلِيمُ.. وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ 150 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
 مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى  
 آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا  
 بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ 151 سُبْحَانَ  
 رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ

الْمُشْفِقُ الْمُقِرُّ الْمُعْتَرِفُ بِذَنْبِهِ، أَسْأَلُكَ مَسَالَةَ الْمِسْكِينِ وَأَبْتَهِلُ إِلَيْكَ ابْتِهَالَ الْمُذْنِبِ الدَّلِيلِ، وَأَدْعُوكَ دُعَاءَ الْحَائِفِ الْضَّرِيرِ مَنْ خَضَعَتْ لَكَ رَقْبَتُهُ وَفَاضَتْ لَكَ عَيْنَاهُ وَذَلَّ لَكَ جَسَدُهُ، وَرَغَمَ لَكَ أَنْفُهُ، اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي بِدُعَائِكَ شَقِيًّا، وَكُنْ بِي رَءُوفًا رَحِيمًا، يَا خَيْرَ الْمَسْئُولِينَ وَيَا خَيْرَ الْمُعْطِينَ 148 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِي بِهَا قَلْبِي، وَتَجْمَعُ بِهَا أَمْرِي، وَتَلْمُ بِهَا شَعْبِي، وَتَصْلِحُ بِهَا غَائِبِي، وَتَرْفَعُ بِهَا شَاهِدِي، وَتُزَكِّي بِهَا عَمَلي، وَتُلْهِمُنِي بِهَا رُشْدِي، وَتَرُدُّ بِهَا أَفْقِي، وَتَعْصِمُنِي بِهَا مِنْ كُلِّ سُوءٍ، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي إِيمَانًا وَيَقِينًا لَيْسَ بَعْدَهُ كُفْرٌ، وَرَحْمَةً أَنَّا لَبِهَا شَرَفَ كَرَامَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفَوْزَ فِي الْقَضَاءِ، وَنُزُلَ الشُّهَدَاءِ، وَعِيشَ السُّعَادَاءِ، وَالنَّصْرَ عَلَى الْأَعْدَاءِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أُنْزِلُ بِكَ حَاجِي، وَإِنْ قَصْرَ رَأِيِّي وَضَعْفَ عَمَلي، إِفْتَقَرْتُ إِلَيْ رَحْمَتِكَ، فَأَسْأَلُكَ يَا قَاضِي الْأُمُورِ، وَيَا شَافِي الصُّدُورِ، كَمَا تُحِيرُ بَيْنَ الْبُحُورِ أَنْ تُحِيرَنِي مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الشُّبُورِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقُبُورِ، اللَّهُمَّ مَا قَصَرَ عَنْهُ رَأِيِّي، وَلَمْ تَبْلُغْهُ نِيَّتِي، وَلَمْ تَبْلُغْهُ مَسَالَتِي مِنْ خَيْرٍ وَعَدْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ خَيْرٍ أَنْتَ مُعْطِيهِ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ، فَإِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ فِيهِ، وَأَسْأَلُكَهُ بِرَحْمَتِكَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ ذَا الْحَبْلِ الشَّدِيدِ، وَالْأَمْرِ الرَّشِيدِ، أَسْأَلُكَ الْأَمْنَ يَوْمَ الْوَعِيدِ، وَالْجَنَّةَ يَوْمَ الْخُلُودِ، مَعَ الْمُقَرَّبِينَ الشُّهُودِ،

الْكُفَرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ وَأَحْبِنَا مُسْلِمِينَ وَأَلْحِقْنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَرَايا وَلَا مَفْتُونِينَ، اللَّهُمَّ قاتِلِ الْكَفَرَةَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ، إِلَهَ الْحَقِّ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي شَكُورًا وَاجْعَلْنِي صَبُورًا وَاجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا <sup>141</sup> اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا مِنْ ثَمَراتِ الْأَرْضِ، وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدَنَّا وَصَاعِنَا <sup>142</sup> اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَآمِنْ رَوْعَاتِنَا وَاقْضِ عَنَّا دُيُونَنَا <sup>143</sup> اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِي <sup>144</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ <sup>145</sup> اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَشْكُوكُ ضَعْفَ قُوَّتِي، وَقِلَّةَ حِيلَتِي، وَهَوَانِي عَلَى النَّاسِ، أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، إِلَى مَنْ تَكِلُّنِي؟! إِلَى عَدُوِّي تَجَهَّمُنِي! أَمْ إِلَى قَرِيبِ مَلَكَتِهِ أَمْرِي! إِنْ لَمْ تَكُنْ غَضَبَانَا عَلَيَّ فَلَا أَبُالي، إِنَّ عَافِيَتَكَ أَوْسَعُ لِي، أَعُوذُ بِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَشْرَقْتُ لَهُ الظُّلُمَاتُ، وَصَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، أَنْ تُنْزِلَ بِي غَضَبَكَ، أَوْ تُحِلَّ عَلَيَّ سَخَطَكَ، لَكَ الْعُتْبَى حَتَّى تَرْضَى، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ <sup>146</sup> اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عَيْنَيْنِ هَطَّالَتَيْنِ تَشْفِيَانِ الْقُلُبَ بِدُرُوفِ الدَّمْعِ مِنْ خَشِيَّتِكَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ الدَّمْعُ دَمًا وَالْأَضْرَاسُ جَمْرًا <sup>147</sup> اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَسْمَعُ كَلَامِي، وَتَرَى مَكَانِي، وَتَعْلَمُ سَرِّي وَعَلَانِيَّتي، لَا يَخْفَى عَلَيْكَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِي، أَنَا الْبَائِسُ الْفَقِيرُ الْمُسْتَغِيثُ الْمُسْتَحِيرُ الْوَجِلُ

وَخَيْرٌ مَا أَعْمَلُ، وَخَيْرٌ مَا بَطَنَ، وَخَيْرٌ مَا ظَهَرَ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى  
مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَرْفَعَ ذُكْرِي، وَتَضَعَ وِزْرِي،  
وَتُصْلِحَ أَمْرِي، وَتُظَهِّرَ قَلْبِي، وَتُحَصِّنَ فَرْجِي، وَتُنَورَ لِي قَلْبِي،  
وَتَغْفِرَ لِي ذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ، اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُبَارِكَ لِي فِي نَفْسِي، وَفِي سَمْعِي، وَفِي بَصَرِي، وَفِي  
رُوحِي، وَفِي خُلُقِي، وَفِي أَهْلِي، وَفِي مَحْيَايَي، وَفِي مَمَاتِي،  
وَفِي عَمَلي، فَتَقَبَّلْ حَسَنَاتِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ  
آمِينَ <sup>135</sup> اللَّهُمَّ أَعِنَا عَلَى ذُكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحْسُنِ عِبَادَتِكَ

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى سَكَرَاتِ الْمَوْتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي  
بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى <sup>137</sup> اللَّهُمَّ حَاسِبِنِي حِسَابًا يَسِيرًا <sup>138</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ إِيمَانًا لَا يَرْتَدُ، وَنَعِيْمًا لَا يَنْقَدُ، وَمُرَافَقَةً نَبِيِّكَ مُحَمَّدَ ﷺ  
فِي أَعْلَى جَنَّةِ الْخَلْدِ <sup>139</sup> اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا  
بَسَطَ، وَلَا بَاسِطَ لِمَا قَبَضْتَ، وَلَا هَادِي لِمَا أَضَلَّتَ، وَلَا مُضِلَّ  
لِمَنْ هَدَيْتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا  
مُقْرِبَ لِمَا بَاعَدْتَ، وَلَا مُبَاعدَ لِمَا قَرَبَتَ، اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ  
بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ الْمُقِيمَ  
الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَرُوْلُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ يَوْمَ الْعِيْلَةِ  
وَالْأَمْنِ يَوْمَ الْخُوفِ، اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدٌ إِلَيْكَ مِنْ شَرِّ مَا أَعْطَيْتَنَا وَشَرِّ  
مَا مَنَعْتَ، اللَّهُمَّ حَبْبِ إِلَيْنَا إِلِيْمَانَ وَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِنَا، وَكَرْهِ إِلَيْنَا

قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَامَ الرَّاحِمِينَ ١٢٤ اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا  
 وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحُزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا ١٢٥ اللَّهُمَّ الطُّفْ بِي فِي تَيْسِيرٍ  
 كُلَّ عَسِيرٍ، فَإِنَّ تَيْسِيرَ الْعَسِيرِ عَلَيْكَ يَسِيرٌ، أَسْأَلُكَ الْيُسْرَ وَالْمَعْافَةَ  
 فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ١٢٦ اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدِي وَنَصِيرِي، بِكَ أَحُولُ،  
 وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أُقاتِلُ ١٢٧ اللَّهُمَّ مُنْزَلُ الْكِتَابِ، وَمُجْرِي  
 السَّحَابِ، وَهَازِمُ الْأَحْرَابِ، إِهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ ١٢٨ اللَّهُمَّ  
 إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ ١٢٩ اللَّهُمَّ أَكْفِنِيهِمْ  
 بِمَا شِئْتَ ١٣٠ اللَّهُمَّ بارِكْ لِأَوْلَادِي وَدُرِّيَاتِي فِي أَمْوَالِهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ،  
 وَاهْدِهِمْ وَاغْفِرْلَهُمْ، وَقِهِمْ عَذَابَ النَّارِ ١٣١ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ  
 نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الدُّنْوَبُ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْلِي مَغْفِرَةً  
 مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ١٣٢ اللَّهُمَّ اغْفِرْ  
 لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَاصْلِحْ ذَاتَ  
 بَيْنِهِمْ، وَأَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ، وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ،  
 وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ نَبِيِّكَ، وَأُرْزِعْهُمْ أَنْ يُوَفِّوا بِالْعَهْدِ الَّذِي عَاهَدُتُهُمْ  
 عَلَيْهِ، وَانْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوكَ وَعَدُوِّهِمْ، إِلَهَ الْحَقِّ، وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ  
 ١٣٣ اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلَّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خَزْيِ الدُّنْيَا  
 وَعَذَابِ الْآخِرَةِ وَاجْعَلْنَا عُتَقَاءِكَ مِنَ النَّارِ ١٣٤ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 فَوَاتِحَ الْخَيْرِ وَخَوَاتِمَهُ، وَجَوَامِعَهُ، وَأَوَّلَهُ، وَظَاهِرَهُ وَبَاطِنَهُ، وَالدَّرَجَاتِ  
 الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا آتَيْتَ، وَخَيْرَ مَا أَفْعَلُ،

سُبْلُ السَّلَامِ، وَجَنَّبَنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَنَّبَنَا الْفَوَاحِشَ  
 مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا وَقُلُوبِنَا،  
 وَأَزْوَاجِنَا وَدُرَيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا  
 شَاكِرِينَ لِنِعْمَتِكَ، مُثْنِينَ بِهَا، قَابِلِيهَا وَأَتِمَّهَا عَلَيْنَا 118 اللَّهُمَّ  
 رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ،  
 مُنْزَلُ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ فَالِقُ الْحُبُّ وَالثَّوَى، أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
 شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ أَخِذُنَا صِيتِهِ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ،  
 وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ  
 شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ عَنِ الدَّيْنِ وَأَغْنِنِي  
 مِنَ الْفَقْرِ 119 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسَالَةِ، وَخَيْرَ الدُّعَاءِ، وَخَيْرَ  
 النَّجَاحِ، وَخَيْرَ الْعَمَلِ، وَخَيْرَ التَّوَابِ، وَخَيْرَ الْحَيَاةِ، وَخَيْرَ الْمَمَاتِ،  
 وَثَبَّتِنِي، وَثَقَلْ مَوَازِينِي، وَحَقَّقْ إِيمَانِي، وَارْفَعْ دَرَجَاتِي، وَتَقَبَّلْ  
 صَلَاتِي، وَاغْفِرْ خَطِيئَتِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ...  
 آمِينَ 120 اللَّهُمَّ أَكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ  
 عَمَّنْ سِوَاكَ 121 اللَّهُمَّ قَنْعَنِي بِمَا رَزَقْتَنِي، وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَاحْلُفْ  
 عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ لِي بِخَيْرٍ 122 اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مُوْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ،  
 وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ،  
 وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ بِعَوْنَكَ مِنَ النَّارِ 123 اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ لَنَا ذَنْبًا  
 إِلَّا غَفَرْتَهُ، وَلَا هَمًا إِلَّا فَرَجْتَهُ، وَلَا حَاجَةَ هِيَ لَكَ رِضَى إِلَّا

اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ، وَبِكَ حَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْ تُضْلِنِي أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْجِنُّ وَالإِنْسُ يَمُوتُونَ <sup>109</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحِيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ <sup>110</sup> اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْهَا كَمَا يُنَقِّي الشَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرْدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ، وَبَا عِدْتَ يَبْيَنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا باعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ <sup>111</sup> اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ النَّفَاقِ، وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ، وَعَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ، وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ <sup>112</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسَابِكَ مُظْمِنَةً، تُؤْمِنُ بِلِقَائِكَ، وَتَرْضَى بِقَضَائِكَ، وَتَقْنَعُ بِعَطَائِكَ <sup>113</sup> اللَّهُمَّ مَغْفِرَتُكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي، وَرَحْمَتُكَ أَرْجَى عِنْدِي مِنْ عَمَلي <sup>114</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلاً مُتَقَبِّلًا <sup>115</sup> اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَمْتَنِي، وَعَلِمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا <sup>116</sup> اللَّهُمَّ رَحْمَتُكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ <sup>117</sup> اللَّهُمَّ أَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا

وَفِجَاءَةٍ نَقْمَتِكَ وَجَمِيع سَخْطِكَ ۝ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرَدُّدِ،  
وَالْهَدْمِ، وَالْغَرْقِ، وَالْحَرِيقِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ  
الْمَوْتِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُذْبِراً، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ  
لَدِيْغاً ۝ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرَضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ  
عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي شَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ  
عَلَى نَفْسِكَ ۝ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ، وَمِنْ دَرَكِ  
الشَّقَاءِ، وَمِنْ غَلَبةِ الدَّيْنِ وَمِنْ غَلَبةِ الْعَدُوِّ وَمِنْ شَمَائِتِ الْأَعْدَاءِ،  
وَمِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ ۝ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوءِ، وَمِنْ لَيْلَةِ  
السُّوءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السُّوءِ، وَمِنْ صَاحِبِ السُّوءِ، وَمِنْ جَارِ السُّوءِ  
فِي دَارِ الْمُقَامَةِ ۝ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ  
بَصَرِيْ، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِيْ، وَمِنْ شَرِّ مَنِيْ ۝ اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ ۝ اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْجُوعِ فَإِنَّهُ بِئْسَ الصَّحِيْعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ  
فَإِنَّهَا بِئْسَتِ الْبِطَانَةِ ۝ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ  
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ ۝ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ  
الَّتِي لَا يُجَاوِرُهُنَّ بَرًّا وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأَ وَبَرَأَ، وَمِنْ  
شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا  
ذَرَأً فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَ اللَّيْلِ  
وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ، يَا رَحْمَنُ ۝

لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُّ بِهِ بَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ  
 مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تَهَوَّنُ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا،  
 وَمَتَّعْنَا بِاسْمَاءِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّتِنَا، مَا أَحْيَيْنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ  
 مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَارَنَا عَلَىٰ مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلَىٰ مَنْ عَادَنَا، وَلَا تَجْعَلْ  
 مُصِيبَتَنَا فِي دِيْنِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمَّنَا، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا،  
 وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا 92 اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ  
 وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ  
 تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، إِهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ  
 فِيهِ مِنَ الْحُقْقِيْقَةِ إِنَّكَ أَنْتَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ  
93 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُنُبِ  
 وَالْبُخْلِ وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ 94 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ  
 الْفَقْرِ وَالْكُفْرِ وَالْفُسُوقِ وَالشَّقَاقِ وَالنَّفَاقِ وَالسُّمْعَةِ وَالرِّيَاءِ  
 وَالْهَرَمِ وَالْقَسْوَةِ وَالْغَفْلَةِ وَالْعَيْلَةِ وَالذَّلَّةِ وَالْمَسْكَنَةِ 95 اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ  
96 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ  
 وَالْأَدْوَاءِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُنُبِ وَالْهَرَمِ  
 وَالْبُخْلِ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ  
97 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجَذَامِ وَمِنْ سَيِّئِ  
 الْأَسْقَامِ 98 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحُولِ عَافِيَتِكَ

تَوْبَقِيْ، وَاغْسِلْ حَوْبَقِيْ، وَاجْبْ دَعْوَتِيْ، وَاهْدِ قَلْبِيْ، وَسَدِّدْ لِسَانِيْ،  
 وَثَبِّتْ حُجَّتِيْ، وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ قَلْبِيْ <sup>٨٥</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ  
 وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ  
 أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَأَهْلِي وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ <sup>٨٦</sup> اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي  
 تَقْوَاهَا وَزَكْرَهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ  
 وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا <sup>٨٧</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالْتَّقْوَى  
 وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى <sup>٨٨</sup> اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِيْ،  
 وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخرَتِي الَّتِي فِيهَا  
 مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ رِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً  
 لِي مِنْ كُلِّ شَرٍ <sup>٨٩</sup> اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ،  
 مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَا أَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ،  
 مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَا أَعْلَمُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ  
 بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدُ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ بِكَ مِنْهُ  
 عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدُ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ،  
 وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجُنَاحَةَ، وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا،  
 مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا، مِنْ قَوْلٍ  
 أَوْ عَمَلٍ، وَاسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا، وَعَاقِبَتَهُ  
 رَشَدًا <sup>٩٠</sup> اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي اللَّهُمَّ اقْسِمْ

مِنْ شَرٍّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوَهُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوَهُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي  
 فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ٧٦ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ  
 بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ ٧٧ اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِي  
 عَلَيَّ عِنْدَ كَبِيرِ سَيِّئَاتِي وَانْقِطَاعِ عُمُرِي ٧٨ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِئَتِي  
 وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي  
 جِدِّي وَهَرْبِي وَخَطَائِي وَعَمَدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي  
 مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ  
 مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدَّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٧٩  
 يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ ٨٠ اللَّهُمَّ مُصْرِفَ الْقُلُوبِ  
 صَرْفُ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ ٨١ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي  
 وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْفَعْنِي ٨٢ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الشَّبَابَ  
 فِي الْأَمْرِ، وَأَسْأَلُكَ عَزِيمَةَ الرُّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ  
 عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ لِسَانًا صَادِقًا وَقَلْبًا سَلِيمًا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ  
 مَا تَعْلَمُ وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ مِمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ  
 أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ٨٣ اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
 حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبِّ أَعْنِي وَلَا تُعْنِ عَلَيَّ، وَانْصُرْنِي  
 وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ وَامْكُرْنِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي  
 وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ بَعَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا، لَكَ ذَكَارًا،  
 لَكَ رَهَابًا، لَكَ مُطِيعًا، إِلَيْكَ مُحْبِتًا، إِلَيْكَ أَوَّهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ

وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأَشْهُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ  
أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً  
عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ 72 اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَائِمًا ، وَاحْفَظْنِي  
بِالإِسْلَامِ قَاعِدًا، وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ رَاقِدًا، وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوًا  
حَاسِدًا ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَرَائِنُهُ بِيَدِكَ، وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَرَائِنُهُ بِيَدِكَ 73 اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ  
عَلَى الْخُلُقِ، أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ  
الْأَوْفَاءَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ،  
وَأَسْأَلُكَ كُلِّمَةَ الْحَقِّ وَالْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ  
الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغَنِّيِّ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُدُ، وَأَسْأَلُكَ قَرَّةَ  
عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ  
بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ  
فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضَرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الإِيمَانِ،  
وَاجْعَلْنَا هُدَاءً مُهَتَدِينَ (وَأَدْخِلْنَا فِي عِبَادِكَ الْمُخْلَصِينَ) 74

الَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَفِي  
سَمْعِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارِي نُورًا، وَمِنْ فَوْقِي نُورًا،  
وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي فِي  
نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظُمْ لِي نُورًا 75 اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا سَتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ

كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ٦٤ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ  
 وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ٦٥ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ  
 وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ٦٦ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ  
 الظَّاهِرِ الطَّيِّبِ الْمُبَارِكِ الْأَحَبِ إِلَيْكَ، الَّذِي إِذَا دُعِيْتَ بِهِ أَجَبْتَ،  
 وَإِذَا سُئِلْتَ بِهِ أَعْطَيْتَ، وَإِذَا اسْتُرْحَمْتَ بِهِ رَحْمَتَ، وَإِذَا اسْتُرْجَحْتَ  
 بِهِ فَرَجْتَ ٦٧ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمِيعِ أَسْمَائِكَ الْحُسْنَى كُلُّهَا، مَا  
 عَلِمْنَا مِنْهَا وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ،  
 الْكَبِيرِ الْأَكْبَرِ، وَالَّذِي مَنْ دَعَاكَ بِهِ أَجَبْتَهُ، وَمَنْ سَأَلَكَ بِهِ أَعْطَيْتَهُ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمْتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَا پِis  
 فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَاوَكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ  
 بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ  
 اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِيِ،  
 وَنُورَ صَدْرِيِ، وَجَلَاءَ حُزْنِيِ، وَذَهَابَ هَمِّي ٦٩ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 أَنِّي أَشْهَدُ أَنِّي أَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي  
 لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ٧٠ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 يَا أَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَانُ، بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِيِ، إِنِّي  
 أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ٧١ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهُدُ وَأَشْهُدُ مَلَائِكَتَكَ

وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ  
 رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
 الْكَافِرِينَ ٤٥ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ٤٦ رَبِّ  
 اَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَآخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ  
 لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ٤٧ رَبِّ اَنْزَلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَّاً وَأَنْتَ خَيْرُ  
 الْمُنْزَلِينَ ٤٨ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ تَعْبُدَ  
 الْأَصْنَامَ ٤٩ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ  
 رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٥٠ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ  
 الظَّالِمِينَ وَنَحْنُنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٥١ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا  
 رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ٥٢ رَبَّنَا  
 لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٥٣ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ  
 رَبِّ نَحْنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٥٤ رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ  
 الْمُفْسِدِينَ ٥٥ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ٥٦ رَبِّ إِنِّي  
 لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ٥٧ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَا إِخْرَانِا الَّذِينَ  
 سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ  
 رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ٥٨ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ  
 غَرَامًا إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَاماً ٥٩ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ  
 لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٦٠ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي

لِي حُكْمًا وَأَحْقُنِي بِالصَّالِحِينَ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرَةِ  
 وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ اللَّهُمَّ  
 أَخْلِصْنِي بِخَالِصَةِ ذِكْرِ الدَّارِ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُصْطَفَى إِلَيْكَ أَخْيَارِ  
 وَاجْعَلْنِي مِنْ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ٣٥ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي  
 فَاغْفِرْ لِي ٣٦ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أُمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةَ  
 مِنْ لِسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي ٣٧ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ  
 وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ٣٩ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ  
 وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ ٤٠ رَبَّنَا آتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيْئَةً  
 لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشِدًا ٤١ رَبَّنَا لَا تُزْعِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ  
 لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ٤٢ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا  
 بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ  
 فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ، رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيَا  
 يُنَادِي لِلإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا، رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
 وَكَفِرْ عَنَا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ، رَبَّنَا وَآتَنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ  
 رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ٤٣ عُفْرَانَكَ  
 رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ، رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ دَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا، رَبَّنَا  
 وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا، رَبَّنَا وَلَا  
 تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ  
 مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٤٤ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

وَالْمُؤْمِنَةِ ۖ رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ  
 رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا <sup>19</sup> رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ  
 نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ  
 وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ <sup>20</sup> رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ  
 نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ  
 وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي ثُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ <sup>21</sup> رَبِّ  
 اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ <sup>22</sup> رَبِّ هَبْ  
 لِي مِنَ الصَّالِحِينَ <sup>23</sup> رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ  
 سَمِيعُ الدُّعَاءِ <sup>24</sup> رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرِدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثَيْنَ <sup>25</sup> رَبَّنَا  
 هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَقِيْنَ إِمَامًا  
 رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ <sup>26</sup>  
 رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ <sup>27</sup> رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ  
 رَحْمَةً وَعِلْمًا فَااغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِيمُ عَذَابَ  
 الْجَحِيمِ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ  
 مِنْ آبَائِهِمْ وَأَرْوَاحِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَقِيمُ  
 السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقَ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفُوزُ  
 الْعَظِيمُ <sup>28</sup> رَبَّنَا آمَنَّا فَااغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ <sup>29</sup>  
 رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَااغْفِرْ لَنَا دُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ <sup>30</sup> رَبَّنَا آتَنَا فِي  
 الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ <sup>31</sup> رَبِّ هَبْ

وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَلِقَاؤَكَ حَقٌّ،  
 وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ  
 حَقٌّ ⑪ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا خَلَقَ،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ مَا  
 فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ  
 لِلَّهِ مِلْءَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْحَمْدُ  
 لِلَّهِ مِلْءَ كُلِّ شَيْءٍ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَهَا ⑫ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ  
 حَمِيدٌ مَحِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ  
 عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ ⑬ أَللَّهُمَّ صَلِّ  
 عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى  
 مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ ⑭<sup>14</sup>  
 أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ  
 إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى  
 آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ ⑮ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ  
 لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑯ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ  
 أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ  
 الْخَاسِرِينَ ⑰ لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ  
 رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ ⑱ ⑲<sup>18</sup>

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١ الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٣ مَالِكِ يَوْمِ  
الْدِينِ ٤ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينَ ٥ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ  
٦ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا  
٧ الصَّالِحِينَ ٨ آمِينَ ٩ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ٤ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ  
الْحَكِيمُ الْخَيْرِ ٥ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ  
لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَكَبِيرٌ تَكْبِيرًا  
٦ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجًا  
٧ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى ٨ فَسْبُحَانَ  
الَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ٩ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ،  
أَعُوذُ بِاللهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَهٍ وَنَفْخَهٍ  
وَنَفْثَهٍ ١٠ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ  
فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ،

# الدُّعَاءُ الْمُسْتَجَابُ

مِنَ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ



## 3 ประการ

ที่จะยังประโยชน์ให้แก่ก่านหลังความตาย

- 1 การบริจาคทานที่มีผลประโยชน์เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง (เคาะดะเกะอุญาริยะอุ)
- 2 ความรู้ที่มีผู้ได้รับประโยชน์จากมัน
- 3 อุกเคลือลหุที่ครอบคลุมของดุอาอุให้แก่เขา

บันทึกโดย มุสลิม อะดีษเลขที่ 1631

Tel. 0902014004 Facebook/WAQAF.MadinahAlSalam

[www.MadinahAlSalam.com](http://www.MadinahAlSalam.com)



ร่วมบริจาคเพื่อวากฟ์ชื่อที่ดินทางเข้าศูนย์อิสลาม  
(Islamic Center) ในโครงการเมืองมาดีนัตุลسلام

ท่านสามารถโอนเงินเพื่อวากฟ์ชื่อที่ดินผ่าน  
บัญชีชื่อ :

MADINATUSSALAM FOUNDATION (WAKAF)

- ธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย สาขาปัตตานี  
บัญชีเลขที่ 103-1-22533-1
- ธนาคารกรุงไทย สาขาปัตตานี  
บัญชีเลขที่ 907-0-64369-3



رَبِّ احْعَلْ مَدِينَةَ السَّلَامِ فَطَانِي مَدِينَةَ آمِنَةَ عَامِرَةَ مُبَارَكَةَ مَعْمُورَةَ  
وَبَارِكْ أَهْلَهَا وَعُلُومَهَا وَتِجَارَهَا وَمَنْ بَنَاهَا وَأَنْفَقَ فِيهَا وَدَعَا لَهَا، آمِينَ

โอ้ พระผู้เป็นเจ้า ได้โปรดทำให้มีเดือนะตุสสลา�ปัตตานี เป็นเมืองที่สันติและรุ่งเรือง  
เพิ่มพูนด้วยบะเราะกะชุและพัฒนาก้าวไกล ขอทรงประทานบะเราะกะชุแก่スマชาิก  
ความรู้วิทยาการ ธุรกิจการค้า ผู้ที่ร่วมสร้างและบริจาก  
และทุกคนที่ขอถืออาอุให้มีเดือนะตุสสลา� อาเม็น

รายได้มอบให้ วากฟ มาเดือนะตุสสลา�

• • •  
วากฟ ความดีที่ไม่สิ้นสุด



80 บาท